{REVISIONS}				
{ECO#}	{REV.}	{DESCRIPTION}	{DATE}	{APPROVED}
NA	0A	NEW RELEASE	16.3.15	Dana Pickel
A1800023	0B	UPDATING PRODUCT ILLUSTRATIONS	12.3.17	Dana Pickel
A1700049	0C	ADDING meadow days SNG	3.12.18	Iris Gersten
A2200147	0D	Adding recycling Signs	30.11.22	Asnat Horwitz
A2300071	0E	Changing batteries image	8.5.23	Asnat Horwitz
A2400144	0F	ES recycling Sign + adding T	10.10.24	EINAV

Tiny Princess Tales™

Soothe 'n Groove Mobile™

130560E001

Meadow Days™

Soothe 'n Groove Mobile™

130480E001

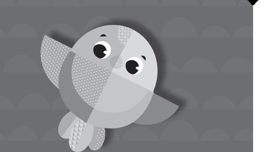
IT PAP22 CARTA
Per conferma, consulta il regulamento comunale
ES Al Azul Envase Cartón

FR Séparez les éléments avant de trier

FR Cet appareil se recycle
À DÉPOSER EN MAGASIN OU À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE
Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

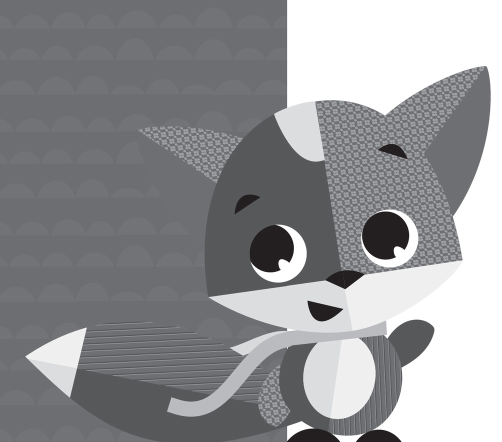
OM+
0-5m as a mobile

E3056IS067 0F



For more developmental information and playing tips please visit:

www.tinylove.com



Manufactured by:
Tiny Love Ltd. Korendijk 5,
NL-5704 RD, Helmond.

© All rights reserved, Tiny Love Ltd.

E3056IS067 0F

English

Soothe 'n Groove Mobile™

INSTRUCTION GUIDE

READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE, FOLLOW THEM AND KEEP THEM FOR REFERENCE.
(These instructions apply to all mobiles in the Soothe 'n Groove series)

WARNING

- The mobile is suitable for babies 0-5m, as a music box 0-24m.
- To prevent possible injury by entanglement, remove this toy when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.
- Remove all packaging materials before use. Suffocation Hazard.

IMPORTANT:

- We recommend attaching this toy to a crib side that is fixed and cannot move up or down.
- Always attach all provided fasteners tightly to the crib or playpen according to the instructions. Check frequently.
- This crib mobile is intended for visual stimulation and is not intended to be grasped by a child.
- Do not modify or alter this product in any way.
- Do not add additional strings or straps to attach the mobile to a play yard, travel crib, or bassinet.
- Adult assembly required.
- Philips screwdriver required (not included).

Other battery information:

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- We recommend alkaline batteries for longer battery life.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- Batteries should be replaced by adults only.
- Exhausted batteries are to be removed from a product.
- Do not burn batteries. Dispose of batteries in a safe and appropriate manner.
- Install new batteries and retry function before calling Consumer Relations on electronics.
- At the end of their useful life, dispose of the product/batteries in an appropriate collection point.
- Uses 3 C/LR14 (1.5V) batteries (not included).

Product Key

A. Connector Arm (3 parts) + 3 Soft Animals
B. Music Box
C. Crib Adapter
D. Locking Nut
E. Mobile Hub
F. Mobile Arm
G. Center Piece
H. Safety Cap

Soothe 'n Groove Mobile™ Battery Installation

1. Using a Phillips screwdriver, open the battery compartment located on the back of the Music Box (B) **(Fig. 1)**.
2. Remove the cover and insert 3 new size C 1.5V alkaline batteries **(Fig. 2)**.
3. Replace the cover and fasten tightly with a Phillips screwdriver **(Fig. 3)**.

Product Installation

Crib attachment

1. Slide the Crib Adapter (C) into the back of the Music Box (B), until you hear a "click" indicating that it is secure **(Fig. 4)**. Ensure that you hear the "click".
2. Fit the music box on top of the bed rail as indicated in **(Fig. 5)**. The threaded peg should extend outside the crib.
3. Fit the Locking Nut (D) onto the threaded peg and turn clockwise until the base is securely fastened. Be sure to not over tighten **(Fig. 6)**.

Assembly

Attach Arm to Mobile Hub:

1. Open the cover on the Mobile Arm **(Fig. 7)**.
2. Fit the Mobile Hub (E) to the end of the Mobile Arm (F) as indicated in **(Fig. 8)**. Make sure you hear a "click" indicating that it is secure.

Attach Arm to Music Box:

1. Fit the Mobile Arm (F) into the socket at the top of the Music Box (B) **(Fig. 9)**.
2. Insert until a "click" is heard. Gently tug at the arm to make sure it is secure.

Assemble Center Piece:

1. Connect the three Soft Animals (A) to the Center Piece (G) by inserting them into the sockets at the ends of the Center Piece according to **(Fig. 10)**.
2. Attach the Center Piece (G) to the Mobile Hub (E) as shown in **(Fig. 11)**. Press upwards and turn right to secure in place **(Fig. 12)**.
3. Screw in the Safety Cap (H) as shown in **(Fig. 13)**.

Your Mobile is now fully assembled and ready for use.

Using the Soothe 'n Groove Mobile™ Music Box

The music box can be operated in three modes:

- Off
- On
- On + Light

Starting the Music Box

1. Start by sliding the operating switch to the "ON" position. The lights will flicker for half a second. Approximately 40 minutes of continuous music will start playing. There are six music categories (jazz, world, nature, classic, lullaby, and white sound) and the corresponding LED button will light up as the music for that category plays. The music starts with jazz and continues in a clockwise direction.
2. At the end of 40 minutes of play, the mobile will turn itself off. To continue playing, press any button other than the volume button.
3. To operate your mobile without music, lower the sound to the minimum.
4. Slide the switch to the "OFF" position when you have finished playing.

Operating the Music Box

1. Press the main button in the middle to move to the next song. If the last song in a particular category is playing, the next song to play will be the first in the next category.
2. In order to play 40 consecutive minutes of music of a particular category, press the corresponding button. The music will continue playing in that category until another button is pressed. To start the music at the beginning of the same category, press the category button again. Press the main button to move to the next song in the chosen category.
3. In order to play a random selection of music (shuffle), press the shuffle button. The music will play in random order for 40 minutes (except for "White sound" music).
   When in shuffle mode, pressing "NEXT" will start a new shuffle order.

Volume Adjustment

1. There are 6 volume levels. Move the slide towards + to increase the volume and towards - to decrease the volume.
2. Moving the volume to the minimum mutes the Music Box.
3. After automatic shutdown, the volume will resume at the same level as when the Music Box was turned off automatically.

Turning the Soothe 'n Groove into a Mobile Music Box

1. Release the Mobile Arm by pressing the button above the Crib Adaptor **(Fig. 14)**.
2. Close the mobile arm cover.
3. Release the Music Box from the crib by pressing the button underneath the Crib Adaptor **(Fig. 15)**.

Cleaning and storage

1. Make sure that the toy is turned off.
2. Use damp cloth to wipe clean.
3. DO NOT submerge any part of the product in water.
4. Remove the batteries for long-term storage or periods of non-use.

FR - French

Français

Soothe 'n Groove Mobile™

NOTICE D'UTILISATION

LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION, S'Y CONFORMER ET LES GARDER COMME RÉFÉRENCE.
(Ces instructions concernent tous les mobiles de la série Soothe 'n Groove)

ATTENTION

- Le mobile convient à des bébés de la naissance à 5 mois. En tant que boîte à musique : 0-24 m.
- Afin d'éviter tout risque de blessure suite à un enchevêtrement, ôter le jouet dès que l'enfant tente de se mettre à quatre pattes ou de ramper.
- Enlevez l'intégralité de l'emballage avant la première utilisation. Dangers de suffocation.

IMPORTANT :

- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines qui durent plus longtemps.
- Veillez à bien fixer toutes les attaches fournies au berceau ou au parc, conformément aux instructions. Vérifiez souvent.
- Ce mobile pour berceau est destiné à la stimulation visuelle et non pas à être attrapé par l'enfant.
- Ne modifiez ce produit en aucun cas.
- N'ajoutez pas de lanière ni courroie pour attacher le jouet au berceau ou au parc.
- Assemblage par un adulte requis.
- Nécessite un tournevis cruciforme (non fourni).

Informations supplémentaires concernant les piles :

- Ne pas mélanger vieilles et nouvelles piles.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbonezinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines qui durent plus longtemps.
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Enlevez les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- Ne rechargez des piles qu'en présence d'un adulte.
- N'utilisez que des piles de type identique ou similaire.
- Veillez, en insérant les piles, à bien respecter la polarité.
- Ne pas court-circuiter les pôles.
- Bien vérifier que toutes les surfaces contact sont bien propres avant d'insérer les piles.
- Seuls des adultes peuvent remplacer les piles.
- Enlevez du produit les piles usées.
- Ne pas jeter les piles au feu. Débarrassez-vous des piles usagées comme il se doit.
- Pour les produits électroniques, insérer de nouvelles piles et tenter de faire fonctionner le produit à nouveau d'avant d'appeler le Service Clientèle.
- En fin de vie, rapporter le produit/piles dans un lieu de collecte approprié.
- Piles non fournies (3 X C/LR14(1.5V)).

Légende

A. Bras connecteur (3 pièces) + 3 animaux tout doux
B. Boîte à musique
C. Adaptateur
D. Écrou de verrouillage
E. Moyeu
F. Bras mobile
G. Élément central
H. Cabochon de sécurité

Installation des piles du Soothe 'n Groove Mobile™

1. A l'aide d'un tournevis cruciforme, ouvrez le compartiment des piles situé à l'arrière de la boîte à musique (B) **(Fig. 1)**.
2. Enlevez le couvercle et insérez 3 nouvelles piles alcalines C, 1.5 V **(Fig. 2)**.
3. Remettez le couvercle en place et revissez-le à l'aide d'un tournevis cruciforme **(Fig. 3)**.

Installation du produit

Fixation au lit

1. Faites glisser l'adaptateur de lit (C) au dos de la boîte à musique (B), jusqu'au « clic » indiquant qu'il est bien en place **(Fig. 4)**. Assurez-vous d'avoir bien entendu le « clic ».
2. Mettez la boîte à musique sur le barreau supérieur du lit comme indiqué **(Fig. 5)**. La cheville filetée doit dépasser du lit.
3. Insérez l'écrou de blocage (D) sur la cheville filetée et vissez-le à fond dans le sens des aiguilles d'une montre. Veillez à ne pas trop serrer **(Fig. 6)**.

Montage

Fixation du bras au moyeu :

1. Ouvrez le couvercle du bras mobile **(Fig. 7)**.
2. Insérez l'extrémité du bras mobile (F) dans le moyeu (E) comme indiqué **(Fig. 8)**. Le « clic » vous indiquera que le tout est bien en place.

Fixation du bras à la boîte à musique :

1. Insérez le bras (F) dans l'extrémité de la boîte à musique (B) **(Fig. 9)**.
2. Poussez jusqu'au clic. Tirez légèrement pour vérifier qu'il est bien en place.

Fixation de l'élément central :

1. Fixez les 3 animaux (A) à l'élément central (G) en les insérant chacun dans l'élément central comme indiqué **(Fig. 10)**.
2. Fixez l'élément central (G) au moyeu (E) comme indiqué **(Fig. 11)**. Poussez vers le haut et tournez vers la droite pour bien fixer le tout **(Fig. 12)**.
3. Vissez le cabochon de sécurité (H) comme indiqué **(Fig. 13)**.

Votre mobile est maintenant assemblé et prêt à l'usage.

Utilisation de la boîte à musique Soothe 'n Groove Mobile

La boîte à musique peut fonctionner en 3 modes :

- Off
- On
- On + Lumières

Démarrage de la boîte à musique

1. Tout d'abord, placer le commutateur sur ON. Les lumières vont clignoter pendant une demi-seconde. Une musique continue d'environ 40 minutes débutera. Il existe 6 catégories musicales (jazz, monde, nature, classique, berceuses et bruit blanc). Le voyant illuminé indiquera le type de musique. La musique commence par du jazz et continue dans le sens des aiguilles d'une montre.
2. Au bout de 40 minutes, le mobile s'éteindra de lui-même. Pour continuer la musique, appuyez sur n'importe quel bouton (sauf celui du volume).
3. Pour faire fonctionner le mobile sans musique, mettez le volume au minimum.
4. Mettez le commutateur sur OFF pour l'éteindre.

Fonctionnement de la boîte à musique

1. Appuyez sur le gros bouton du milieu pour passer à la mélodie suivante. S'il s'agit de la dernière mélodie d'une catégorie donnée, la prochaine mélodie sera la première de la catégorie suivante.
2. Pour entendre 40 minutes consécutives d'une certaine catégorie, appuyez sur le bouton correspondant. La musique de cette catégorie continuera jusqu'à ce que vous pressiez un autre bouton. Pour revenir au début d'une catégorie dont la lecture est en court, appuyez à nouveau sur le bouton de cette catégorie. Appuyez sur le gros bouton pour passer à la mélodie suivante de la catégorie choisie.
3. Pour une lecture aléatoire, appuyez sur le bouton "Shuffle". Vous aurez environ 40 minutes de musique aléatoire (« bruit blanc » excepté).
   En mode Lecture aléatoire, appuyez sur NEXT pour modifier l'ordre de lecture.

Réglage du volume

1. Il y a 6 niveaux de volume. Déplacez le curseur vers + pour augmenter le volume et vers - pour le baisser.
2. Pour éteindre le son de la boîte à musique, mettez le curseur au minimum.
3. Après l'arrêt automatique, le volume sera celui qui était réglé quand la boîte à musique s'est arrêtée automatiquement.

Transformer le Soothe 'n Groove en boîte à musique portable

1. Libérez le bras mobile en appuyant sur le bouton situé au-dessus de l'adaptateur **(Fig. 14)**.
2. Fermez le couvercle du bras mobile.
3. Libérez le bras mobile en appuyant sur le bouton situé au-dessus de l'adaptateur **(Fig. 15)**.

Entretien et Entreposage

1. Vérifiez que le mobile est bien éteint.
2. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage.
3. Aucune partie de ce produit NE DOIT être immergée dans l'eau.
4. Enlevez les piles si vous n'utilisez pas ou entreposez le produit pour une longue période.

FL- Flemish

Nederland

Soothe 'n Groove Mobile™

INSTRUCTIES

LEES EERST DE GEBRUIKSAANWIJZING EN VOLG DEZE OP. BEWAAR DEZE OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.
(Deze instructies gelden voor alle mobiles van de Soothe 'n Groove serie)

WAARSCHUWING

- De mobile is geschikt voor baby's van 0 tot 5 maanden. Als muziekdoos 0-24m.
- Om te voorkomen dat het kind verstrikt raakt en zich bezeert, verwijder dit speelgoed wanneer het kind op handen en voeten begint te kruipen.
- Verwijder vóór gebruik al het verpakkingsmateriaal. Verstikkingsgevaar.

BELANGRIJK:

- Wij adviseren alkaline batterijen voor een langere levensduur van de batterij.
- Bevestig alle meegeleverde bevestigingsonderdelen stevig aan bedje of box volgens de instructies. Controleer ze geregeld.
- Deze mobile is bedoeld voor visuele stimulatie en niet om door het kind gepakt te worden.
- Verander dit product op geen enkele manier.
- Voeg geen extra koorden of banden toe om de mobile aan bedje of box te bevestigen.
- Te monteren door een volwassene.
- Philips schroevendraaier nodig (niet inbegrepen).

Overige informatie over de batterij:

- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen alkalische, standaard (carbonzink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
- Wij adviseren alkaline batterijen voor een langere levensduur van de batterij.
- Probeer geen batterijen op te laden die niet voor opladen geschikt zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed verwijderd worden.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen worden.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige soort als aanbevolen.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige soort als aanbevolen.
- Zorg ervoor dat geen kortsluiting ontstaat bij de toevoerterminals.
- Controleer dat alle contactoppervlakken van de batterijen schoon en helder zijn voordat ze worden geïnstalleerd.
- Opgebruikte batterijen moeten uit het speelgoed verwijderd worden.
- Alleen volwassenen mogen batterijen verwisselen.
- Verbrand de batterijen niet. Doe de batterijen op veilige en passende manier weg.
- Plaats nieuwe batterijen en probeer ze uit voordat u de elektronica Consumer Relations benadert.
- Als het product/batterijen niet meer werlct, breng het dan naar een geschikt verzamelpunt.
- Batterijen zijn niet meegeleverd (3 X C/LR14(1.5V)).

Productsleutel

A. Verbindingsstuk (3 delen) + 3 zachte dieren
B. Muziekdoos
C. Aansluitstuk aan bedje
D. Sluitmoer
E. Naaf van de mobile
F. Arm van de mobile
G. Middenstuk
H. Veiligheidsdop

Installeren van batterijen in de Soothe 'n Groove Mobile™

1. Open met een Philips schroevendraaier de batterijcel die zich aan de achterkant van de Muziekdoos bevindt (B) **(Fig. 1)**.
2. Verwijder het deksel en zet 3 nieuwe alkaline batterijen maat C 1.5V op hun plaats **(Fig. 2)**.
3. Plaats het deksel terug en draai stevig vast met een Phillips schroevendraaier **(Fig. 3)**.

Installatie van het product
Bevestiging aan bedje

1. Schuif het verbindingsstuk (C) in de achterkant van de Muziekdoos (B), totdat een "klik" gehoord wordt, wat betekent dat hij vast zit **(Fig. 4)**. Let erop dat u de klik hoort.
2. Plaats de muziekdoos op de bovenkant van het bedhekje als aangegeven in **(Fig. 5)**. De schroefdraadpin moet buiten de wieg uitsteken.
3. Plaats de sluitmoer (D) op de schroef en draai met de klok mee totdat de basis stevig vast zit. Niet te stevig vastdraaien **(Fig. 6)**.

Montage

Bevestig de arm aan de naaf van de Mobile:

1. Open het deksel op Mobile Arm **(Fig. 7)**.
2. Plaats de naaf van de mobile (E) in het uiteinde van Mobile Arm (F) als getoond in **(Fig. 8)**. Let erop dat u een klik hoort, wat aangeeft dat alles goed vastzit.

Bevestig de arm aan de Muziekdoos:

1. Plaats de Mobile Arm (F) in de holte aan de bovenkant van de Muziekdoos (B) **(Fig. 9)**.
2. Inschuiven tot een "klik" wordt gehoord. Trek voorzichtig aan de arm om er zeker van te zijn dat hij goed vastzit.

Bevestiging Middenstuk:

1. Bevestig de drie Zachte Dieren (A) aan het Middenstuk (G) door ze in de holtes te steken aan de uiteinden van het Middenstuk volgens **(Fig. 10)**.
2. Bevestig het Middenstuk (G) aan de naaf van de Mobile (E) als getoond in **(Fig. 11)**. Druk opwaarts en draai naar rechts voor stevige bevestigin **(Fig. 12)**.
3. Schroef de veiligheidsdop (H) erop als getoond in **(Fig. 13)**.

Nu is uw mobile volledig gemonteerd en klaar voor gebruik.

Gebruik van de Soothe 'n Groove Mobile Muziekdoos

De muziekdoos kan in drie standen gezet worden:

- Uit (Off)
- Aan (On)
- Aan + Lichtjes (On + Light)

Muziekdoos starten

1. Begin door de activatieknop op "ON" (Aan) te zetten. De lichtjes zullen een halve seconde opflikkeren. De muziek zal ongeveer 40 minuten lang zonder oponthoud spelen. Er zijn zes muzikale genres (jazz, wereld, natuur, klassiek, slaapliedjes en wit geluid) en de bijbehorende LED knop zal aangaan als de muziek van dat genre te horen is. De muziek begint met jazz en gaat door in de richting van de klok.
2. Na de 40 minuten gaat de mobile automatisch uit. Om de muziek verder te laten spelen, drukt u op welke knop ook behalve de volumeknop.
3. Om de mobile zonder muziek te activeren, brengt u het geluidsvolume omlaag tot het minimum.
4. Schuif de knop in de UIT (OFF) stand nadat er niet meer gespeeld wordt.

De Muziekdoos Activeren

1. Druk op de hoofdknop in het midden om het volgende liedje te horen. Als het laatste liedje van een speciaal genre speelt, dan is het volgende liedje de eerste van het volgende genre.
2. Om 40 minuten lang alleen de muziek van een bepaald genre te horen, drukt u op de bijbehorende knop. De muziek zal in dat genre blijven spelen tot op een andere knop gedrukt wordt. Om de muziek te starten aan het begin van hetzelfde genre, drukt u nogmaals op de knop van dat genre. Druk op de hoofdknop om naar het volgende liedje te gaan van het gekozen genre.
3. Om een willekeurige selectie van muziek te horen, drukt u op de "shuffle" knop. De muziek zal 40 minuten lang in willekeurige volgorde spelen (behalve de "witte geluid" muziek).
   Wanneer u in shuffle positie bent, kunt u drukken op "NEXT" om een nieuwe volgorde te starten.

Regelen van Volume

1. Er zijn 6 volumeniveaus. Beweeg de schuifknop naar + voor een hoger volume en naar – voor een lager volume.
2. Als het volume op minimaal niveau gezet wordt, komt geen geluid meer uit de muziekdoos.
3. Na automatisch stoppen van de muziek, staat het volume, bij hernieuwd aanzetten, op hetzelfde niveau als toen de muziekdoos automatisch uit ging.

Veranderen van de Soothe 'n Groove in een Mobile Muziekdoos

1. Verwijder de mobile arm door op de knop te drukken boven het aansluitstuk aan het bedje **(Fig. 14)**.
2. Sluit het deksel van de mobile arm.
3. Verwijder de muziekdoos van het bedje door op de knop te drukken onder het aansluitstuk aan het bedje **(Fig. 15)**.

Schoonmaken en Bewaren

1. Let erop dat de mobile op UIT staat.
2. Gebruik een vochtige doek om schoon te maken.
3. Onderdompel GEEN onderdeel van het product in water.
4. Verwijder de batterijen in geval van langdurig opbergen of ongebruik.

Om de door u aangekochte apparatuur te produceren, was het noodzakelijk natuurlijke hulpbronnen te winnen en aan te wenden. Het product kan substanties bevatten die een schadelijke invloed hebben op de gezondheid en het milieu.
Om de verspreiding van deze substanties in ons milieu te vermijden en de druk op de natuurlijke hulpbronnen in te perken, raden wij u aan gebruik te maken van de gepaste terugnamesystemen. Deze systemen zullen de meeste onderdelen van uw versleten apparatuur op een verantwoorde manier hergebruiken of recycleren.
Het doorstreepte vuilnisbaksymbool is bedoeld om u aan te sporen gebruik te maken van deze systemen.
Als u verdere informatie wenst omtrent de inzamel-, hergebruik- en recyclagesystemen, gelieve dan contact op te nemen met de bevoegde plaatselijke of regionale instanties.

L'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles en vue de sa fabrication. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.
Pour éviter une dissémination de ces substances dans l'environnement et pour diminuer la pression sur les ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de reprise adéquats. Ces systèmes réutiliseront et recycleront de manière appropriée la plupart des matériaux de votre équipement lorsqu'il arrive en fin de vie.
Le label de la poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes.
Pour de plus amples informations sur les systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, contactez votre intercommunale de gestion des déchets.

Um die Ausrüstung durch Sie gekauft zu produzieren, war es notwendig Naturresourcen des Gewinns ein zu setzen. Das Produkt kann Substanzen enthalten, die einen schädlichen Einfluß auf Gesundheit und das Klima haben. Um die Verteilung dieser Substanzen in unserem Klima zu beschrenken und der Druck auf den Naturresourcen zu vermeiden, schätzen wir Ihnen zum Gebrauch von den passenden Zurücknahmesystemen. Diese Systeme verwenden wieder oder bereiten auf die meisten Bestandteilen Ihrer abgenutzten Ausrüstung. Das gekreuzte Mülleimersymbol ist eine bedeutung zum anreizung vom Gebrauch von diesen Systemen. Wenn Sie weitere Informationen über das Sammeln wünschen, recyclagesystemen oder umnutzung, treten Sie dann in Kontakt mit den kompetenten lokalen oder regionalen Agenturen

E000S000400

E - Spanish

Español

Soothe 'n Groove Mobile™

GUÍA DE INSTRUCCIONES

LEER LAS INSTRUCCIONES ANTES DE LA UTILIZACIÓN, SEGUIRLAS Y CONSERVARLAS COMO REFERENCIA.
(Estas instrucciones se aplican a todos los móviles en la serie Soothe 'n Groove)

ADVERTENCIA

- El móvil es adecuado para niños de 0 a 5 meses. Como cajita de música 0 a 24 meses.
- Para evitar posibles daños por estrangulamiento, este juguete debe retirarse cuando el niño empiece a intentar levantarse valiéndose de manos y rodillas.
- Retire todo el material de embalaje antes de utilizarlo. Peligro de asfixia.

IMPORTANTE:

- Recomendamos el uso de baterías alcalinas para una mayor duración.
- Los fijadores deben quedar perfectamente fijos a la cuna o el corralito de acuerdo con las instrucciones. Verifique con frecuencia.
- El objetivo del móvil en la cuna es lograr la estimulación visual; no está pensado para que el bebé lo tome con las manos.
- No cambie ni altere este producto.
- No utilice otras tiras o cintas para fijar el móvil a la cuna o el corralito.
- Se requiere ensamblaje por un adulto.
- Se requiere un destornillador Philips (no incluido).

Más informaciones sobre baterías:

- No mezclar baterías nuevas y viejas.
- No mezclar baterías alcalinas, estándar (carbonozinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Recomendamos el uso de baterías alcalinas para una mayor duración.
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Las pilas recargables tienen que extraerse del juguete antes de cargarlas.
- Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Usar sólo baterías del tipo recomendado o equivalentes.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Compruebe que todas las superficies de contacto estén limpias y claras antes de instalar las baterías.
- Las pilas gastadas deben extraerse del producto.
- Sólo un adulto puede sustituir las pilas.
- No quemar baterías. Desechar las baterías de manera segura y adecuada.
- Instale baterías nuevas y reintente si funcionan antes de llamar al Servicio del Cliente de electrónicas.
- Al final de su vida útil, llevar el producto/pilas a un punto de recogida apropiado.
- Pilas no incluidas (3 X C/LR14(1.5V)).

Clave de producto

A. Brazo de conexión (3 piezas) + 3 animales de peluche
B. Caja de música
C. Adaptador para cuna
D. Tuerca de cierre
E. Eje móvil
F. Brazo móvil
G. Pieza central
H. Tapa de seguridad

Instalación de pilas en el móvil Soothe 'n Groove Mobile™

1. Abra el compartimento de pilas, que se encuentra en la parte posterior de la caja de música (B) utilizando un destornillador Phillips **(Fig. 1)**.
2. Retire la tapa e inserte 3 pilas alcalinas nuevas del tamaño C 1,5 V **(Fig. 2)**.
3. Vuelva a colocar la tapa y fíjela bien con un destornillador Phillips **(Fig. 3)**.

Instalación del producto

Fijación en la cuna

1. Deslice el adaptador de la cuna (C) en la parte posterior de la caja de música (B), hasta que oiga un "clic", que le indicará que está seguro **(Fig. 4)**. Asegúrese de que oye el "clic".
2. Coloque la caja de música encima del riel superior de la cama como se indica en la **(Fig. 5)**. La espiga roscada debe extenderse fuera de la cuna.
3. Coloque la tuerca de cierre (D) en la espiga roscada y enrósquela en el sentido de las agujas del reloj hasta que se fije bien la base. Asegúrese de no la ha apretado en exceso **(Fig. 6)**.

Montaje

Montaje del brazo en el eje móvil:

1. Abra la cubierta del brazo móvil **(Fig. 7)**.
2. Coloque el eje móvil (E) l final del brazo móvil (F) como se indica en la **(Fig. 8)**. Asegúrese de que oye el "clic" que le indica que está seguro.

Montaje del brazo en la caja de música:

1. Coloque el brazo móvil (F) en el zócalo de la parte superior de la caja de música (B) **(Fig. 9)**.
2. Insértelo hasta que oiga un "clic". Tire suavemente del brazo para asegurarse que esté seguro.

Montaje de la pieza central:

1. Enganche los tres animales de peluche (A) en la pieza central (G) insertándolos en los encajes de los extremos de la pieza central según se indica en la **(Fig. 10)**.
2. Fije la pieza central (G) al eje móvil (E) como se muestra en la **(Fig. 11)**. Presione hacia arriba y gírela a la derecha para asegurarla en su sitio **(Fig. 12)**.
3. Enrosque la tapa de seguridad (H) como se muestra en la **(Fig. 13)**.

Su móvil ya está completamente montado y listo para su uso.

Cómo utilizar la caja de música Soothe 'n Groove Mobile

La caja de música puede operar en tres modos:

- Apagado
- Encendido
- Encendido + Luz

Cómo poner en funcionamiento la caja de música

1. Se inicia deslizando el interruptor operativo a la posición "ON" (encendido). Las luces parpadearán durante medio segundo. Comienza la reproducción de la música, que continúa sonando unos 40 minutos. Hay seis categorías de música (jazz, músicas del mundo, sonidos de la naturaleza, clásica, nanas y sonido blanco). Cuando suene la música de una categoría, se iluminará el botón LED correspondiente a dicha categoría. La música comienza con jazz y continúa en el sentido de las agujas del reloj.
2. El móvil se apaga solo, una vez que hayan transcurrido los 40 minutos de reproducción. Presione cualquier botón, excepto el del volumen, para que el móvil continúe reproduciendo la música.
3. Para utilizar el móvil sin música, disminuya el volumen al mínimo.
4. Deslice el interruptor a la posición "OFF" (apagado) cuando acabe de tocar.

Funcionamiento de la caja de música

1. Presione el botón principal del medio para pasar a la siguiente canción. Cuando suene la última canción de una categoría concreta, sonará la primera canción de la categoría siguiente.
2. Para reproducir 40 minutos consecutivos de música de una determinada categoría, debe presionar el botón correspondiente a dicha categoría. La música de esta categoría seguirá sonando hasta que presione otro botón. Para reproducir la música de la misma categoría desde el principio, presione de nuevo el botón de dicha categoría. Presione el botón principal para pasar a la siguiente canción de la categoría escogida.
3. Para reproducir música de modo aleatorio (mezcla), presione el botón "shuffle" (mezcla). La música sonará en orden aleatorio durante 40 minutos (excepto la música de "sonido blanco").
   En el modo de reproducción aleatoria (shuffle) puede presionar "NEXT" (siguiente) para iniciar un nuevo orden aleatorio.

Ajuste del volumen

1. Hay 6 niveles de volumen. Deslice el control de volumen hacia "+" para aumentar el volumen y hacia "-" para disminuirlo.
2. Si ajusta el volumen al mínimo, la caja de música se silencia.
3. Si la caja se apaga automáticamente, el volumen se reanudará al mismo nivel que estaba ajustado al apagarse la caja de música automáticamente.

Cómo convertir el Soothe 'n Groove en una caja de música móvil

1. Libere el brazo móvil presionando el botón situado encima del adaptador de cuna, y extraiga el brazo **(Fig. 14)**.
2. Cierre la tapa del brazo móvil.
3. Libere la caja de música de la cuna presionando el botón situado debajo del adaptador de cuna **(Fig. 15)**.

Limpieza y almacenamiento

1. Asegúrese de que el móvil esté apagado.
2. Utilice un trapo húmedo para limpiarlo.
3. NO sumerja ninguna parte del producto en agua.
4. Extraiga las pilas si no lo utiliza o lo guarda durante mucho tiempo.

PT - Portuguese

Português

Soothe 'n Groove Mobile™

GUIA DE INSTRUÇÕES

LER AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR E CONSERVÁ-LAS COMO INFORMAÇÃO.
(Estas instrucciones se aplican a todos los móviles en la serie Soothe 'n Groove)

ATENÇÃO

- O móbile é adequado para bebês de 0-5 meses. Como caixinha de música 0-24 meses.
- A fim de evitar riscos de ferimento por entrelaçamento, este brinquedo deve ser retirado assim que a criança começar a tentar erguer-se de bruços.
- Remova todos os materiais da embalagem antes de utilizar o brinquedo. Risco de sufocamento.

IMPORTANTE:

- Recomendamos o uso de pilhas alcalinas para garantir longa vida às baterias.
- Prenda sempre os fixadores firmemente ao berço ou ao chiqueirinho de acordo com as instruções. Verifique freqüentemente.
- O móbile de berço tem por objetivo a estimulação visual e não para ser apanhado pelo bebê.
- Não modifique ou altere este produto de nenhuma maneira.
- Não use fitas ou tiras adicionais para prender o móbile ao berço ou ao chiqueirinho.
- Necessária montagem por um adulto.
- Necessário utilizar chave de fenda Philips (não incluída).

Outras informações sobre a bateria:

- Não misture baterias velhas e novas.
- Não misture baterias recarregáveis com baterias padrão alcalinas (carbono-zinco).
- Recomendamos o uso de pilhas alcalinas para garantir longa vida às baterias.
- Baterias não-recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem recarregadas.
- Pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob supervisão de um adulto.
- Use apenas baterias do mesmo tipo ou de tipo equivalente, como recomendado.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- Os terminais de suprimento não devem ser colocados em curto-circuito.
- Verifique que todas as superfícies de contato estejam limpas e brilhantes antes de instalar as pilhas.
- As baterias devem ser trocadas apenas por adultos..
- Pilhas gastas devem ser removidas do produto.
- Não jogue baterias no fogo. Disponha delas em local seguro a apropriado.
- Instale pilhas novas e tente ligar novamente o produto antes de contatar o Serviço de Atendimento ao Cliente.
- No final da sua vida été, lave o produto/bateria para um ponte de recolha apropriado.
- Não inclui as pilhas (3 X C/LR14(1.5V)).

Componentes do Produto

A. Braço conector (3 partes) + 3 Animais Macios
B. Caixa de Música
C. Adaptador para o berço
D. Porca para travamento
E. Eixo do Móbile
F. Braço do Móbile
G. Peça Central
H. Tampa de Segurança

Instalação das Pilhas no Soothe 'n Groove Mobile™

1. Com o auxílio de uma chave-de-fenda Phillips abra o compartimento das pilhas localizado na parte de trás da Caixa de Música (B) **(Fig. 1)**.
2. Remova a tampa e insira 3 pilhas alcalinas novas de 1,5V tamanho "C" **(Fig. 2)**.
3. Recoloque a tampa. Com a chave Phillips parafuse firmemente **(Fig. 3)**.

Instalação do Produto

Instalação no Berço

1. Deslize o adaptador para berço (C) na parte de trás da caixa de música (B), até ouvir um "clique", indicando estar seguro **(Fig. 4)**. Assegure-se de que v. ouviu o "clique".
2. Ajuste a caixa de música sobre a grade da cama, como indicado na **(Fig. 5)**. O suporte de fixação deve ficar estendido na parte externa do berço.
3. Ajuste a Porca de Travamento (D) sobre a lingüeta espiralada e gire no sentido horário até que a base esteja fixada firmemente. Certifique-se de não girar a porca além do necessário **(Fig. 6)**.

Montagem

Fixe o Braço no Eixo do Móbile:

1. Abra a tampa no Braço do Móbile **(Fig. 7)**.
2. Ajuste o Eixo do Móbile (E) na extremidade do Braço do Móbile (F) como indicado na **(Fig. 8)**. Assegure-se de ouvir um "clique" indicando estar bem fixado.

Fixe o Braço à Caixa de Música:

1. Ajuste o Braço do Móbile (F) dentro do encaixe na parte de cima da Caixa de Músic (B) **(Fig. 9)**.
2. Insira até ouvir um "clique". Puxe o braço levemente para certificar-se de que esteja seguro.

Monte a Peça Central:

1. Prenda os três Animais Macios (A) na Peça Central (G) inserindo-os nos encaixes nas extremidades da Peça Central, como indicado na **(Fig. 10)**.
2. Prenda a Peça Central (G) no Eixo do Móbile (E) como ilustrado na **(Fig. 11)**. Pressione para cima e gire para a direita para fixá-la no lugar **(Fig. 12)**.
3. Parafuse a Tampa de Proteção (H), como indicado na **(Fig. 13)**.

Seu móbile está agora totalmente montado e pronto para ser utilizado.

Usando a Caixa de Música do Móbile Soothe 'n Groove

A caixa de música pode ser operada em três modos:

- Off (Desligada)
- On (Ligada)
- On + Light (Ligada + Luz)

Ativação da Caixa de Música

1. Comece deslizando o botão para a posição "ON". As luzes irão piscar por meio segundo. A música terá início e tocará de forma contínua, por cerca de 40 minutos. Encontram-se disponíveis seis categorias de música (jazz, internacional, natureza, clássica, canções de ninar e músicas relaxantes) e o botão LED correspondente ficará iluminado quando aquela categoria de música estiver sendo tocada. A música começa com jazz e segue no sentido horário.
2. O móbile irá desligar-se, automaticamente, ao final dos 40 minutos. Pressione qualquer botão, que não o do volume, para continuar tocando.
3. Para que o móbile seja operado sem música reduza o som ao mínimo.
4. Quando quiser encerrar a operação deslize o botão para a posição "OFF".

Operando a Caixa de Música

1. Pressione o botão principal para mudar para a próxima melodia. Se a última música de uma categoria específica estiver sendo tocada, a próxima a ser tocada será a primeira da próxima categoria.
2. Pressione o botão correspondente para que uma categoria em particular seja tocada por 40 minutos. A música continuará a ser tocada até que outro botão seja pressionado. Para dar início à música do início da mesma categoria, pressione novamente o botão daquela categoria. Pressione o botão principal para mudar para a próxima melodia da categoria escolhida.
3. Para tocar uma seleção de músicas sem uma ordem específica (aleatória) pressione o botão "shuffle". As melodias serão tocadas de forma aleatória, por 40 minutos (exceto as "Músicas Relaxantes").
   Quando estiver no modo aleatório, pressione o botão "NEXT" para começar uma nova ordem aleatória.

Ajuste do Volume

1. Existem 6 níveis de volume. Para aumentar o volume, deslize o botão no sentido + e no sentido – para diminuir o volume.
2. Colocar o botão no volume mínimo deixará a Caixa de Música no modo mudo.
3. O volume retornará ao nível em que estava antes da Caixa de Música desligar-se automaticamente.

Transformando o Soothe 'n Groove em uma Caixa de Música

1. Libere o braço do móbile pressionando o botão acima do adaptador de berço **(Fig. 14)**.
2. Feche a tampa do braço do móbile.
3. Libere a caixa de música do berço pressionando o botão debaixo do adaptador de berço **(Fig. 15)**.

Limpeza e Armazenagem

1. Certifique-se de que o móbile esteja desligado (off)
2. Limpe com um pano úmido.
3. Não coloque nenhuma parte do produto da água.
4. Remova as pilhas quando for armazenar ou deixar de usar o produto por um longo período de tempo.

D - German

Deutsch

Soothe 'n Groove Mobile™

GEBRAUCHSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH, BEFOLGEN SIE DIESE UND BEWAHREN SIE SIE SORGFÄLTIG AUF.
(Diese Anleitungen gelten für alle Mobiles in der » Soothe 'n Groove «-Serie)

ACHTUNG

- Das Mobile ist für Babys von 0-5 Monaten geeignet. Als Spieluhr 0-24 Monate.
- Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen.
- Fur den Aufbau ist ein reuzschlitzschraubenzieher erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Um mögliche Verletzungen durch Verheddern zu verhindern, entfernen Sie das Spielzeug, sobald Ihr Kind beginnt, sich auf den Händen aufzurichten und auf allen vieren zu krabbeln.
- Entfernen Sie vor dem Gebrauch alle Verpackungsmaterialien. Erstickungsgefahr.

WICHTIG:

- Wir empfehlen Alkalibatterien für eine längere Batteriehaltbarkeit.
- Bringen Sie sämtliche mitgelieferten Halterungen immer anleitungsgemäß fest am Kinderbett oder. Laufstall an und überprüfen Sie diese häufig.
- Dieses Kinderbett-Mobile dient der visuellen Stimulation und sollte vom Kind nicht angefasst werden.
- Vermeiden Sie es, dieses Produkt in irgendeiner form umzubauen oder zu verändern.
- Fügen Sie keine zusätzlichen Bänder oder Gurte hinzu, um das Mobile am Kinderbett oder Laufstall zu befestigen.

Sonstige Batterieinformation:

- Kombinieren Sie keine alten Batterien mit neuen.
- Kombinieren Sie keine Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel- Kadmium) Batterien.
- Wir empfehlen Alkalibatterien für eine längere Batteriehaltbarkeit.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht nachgeladen werden.
- Wieder aufladbare Batterien müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Wieder aufladbare Batterien dürfen nur unter Aufsicht von Erwachsenen nachgeladen werden.
- Verwenden Sie nur Batterien des empfohlenen oder eines äquivalenten Typs.
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Überprüfen Sie, ob alle Kontaktoberflächen sauber und glänzend sind, bevor Sie die Batterien einlegen.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Verbrennen Sie Batterien niemals! Entsorgen Sie diese auf angemessene und sichere Weise.
- Legen Sie neue Batterien ein und testen Sie die Funktion noch einmal, bevor Sie den Kundenservice anrufen.
- Entsorgen Sie das Produkt/die Batterien bei einer geeigneten Sammelstelle.
- Batterien sind nicht enthalten (3 X C/LR14(1.5V)).

Produktbestandteile

A. Verbindungsarm (3 Teile) + 3 weiche Tierfiguren
B. Spieluhr
C. Kinderbett-Befestigungsteil
D. Sicherungsmutter
E. Mobile-Nabe
F. Mobile-Trägerarm
G. Mittelstück
H. Sicherheitskappe

Batterien in das Soothe 'n Groove Mobile™ einlegen

1. Öffnen Sie mit Hilfe eines Kreuzschlitz-Schraubenziehers das Batteriefach auf der Rückseite der Spieluhr (B) **(Abb. 1)**.
2. Entfernen Sie den Deckel und legen Sie drei neue 1,5V Alkali-Batterien der Größe C ein **(Abb. 2)**.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf und schrauben Sie diesen mit dem Kreuzschlitz-Schraubenzieher fest **(Abb. 3)**.

Produktmontage

Befestigung am Kinderbett

1. Schieben Sie die Befestigungsklemme (C) in die Rückseite der Spieldose (B), bis ein Klicken Ihnen zeigt, dass diese gut gesichert ist **(Abb. 4)**. Achten Sie unbedingt auf dieses Klicken.
2. Spieldose an oberem Teil des Bettgestells befestigen, wie in Abbildung 5 **(Abb. 5)** gezeigt wird. Der Gewindestift sollte sich vom Kleinkindbett nach außen ausstrecken.
3. Setzen Sie die Sicherungsmutter (D) auf den Gewindezapfen und drehen Sie diese im Uhrzeigersinn, bis die Basis sicher befestigt ist. Achten Sie darauf, sie nicht zu fest anziehen **(Abb. 6)**.

Montage

Befestigung des Arms an der Mobile-Nabe:

1. Öffnen Sie die Abdeckung des Mobile-Arms **(Abb. 7)**.
2. Bringen Sie die Mobile-Nabe (E) am Ende des Mobile-Arms (F) an **(Abb. 8)**. Achten Sie auf das Klicken, das Ihnen anzeigt, dass die Nabe sicher eingerastet ist.

Befestigung des Arms an der Spieluhr:

1. Führen Sie den Mobile-Arm (F) in die Buchse an der Oberseite der Spieluhr (B) **(Abb. 9)**.
2. Achten Sie auf das Klicken, das Ihnen anzeigt, dass der Arm eingerastet ist. Ziehen Sie vorsichtig an diesem, um sich zu vergewissern, dass er fest sitzt.

Einbau des Mittelstücks:

1. Befestigen Sie die drei weichen Tierfiguren (A) am Mittelstück (G) indem Sie diese in die Buchsen am Ende des Mittelstücks einführen, siehe **(Abb. 10)**.
2. Befestigen Sie das Mittelstück (G) an der Mobile-Nabe (E) wie in **(Abb. 11)** dargestellt. Drücken Sie dieses nach oben und drehen Sie nach rechts, um es sicher zu verankern **(Abb. 12)**.
3. Schrauben Sie die Sicherheitskappe (H) auf **(Abb. 13)**.

Ihr Mobile ist jetzt fertig und gebrauchsbereit.

Bedienung der Spieluhr des Soothe 'n Groove Mobile

Die Spieluhr hat drei Funktionen:

- Off (Aus)
- On (an)
- An + Licht

Die Spieluhr starten

1. Beginnen Sie, indem Sie den Betriebsschalter auf die Position »ON« stellen. Die Lichter werden für eine halbe Sekunde flimmern. Es folgen etwa 40 Minuten fortwährender Musik aus sechs verschiedenen Kategorien (Jazz, Folklore, Natur, Klassik, Wiegenlieder und Weißes Rauschen). Die entsprechende LED-Taste leuchtet auf, wenn die Musik aus der dazugehörigen Kategorie spielt. Das Programm beginnt mit Jazz und spielt im Uhrzeigersinn weiter.
2. Nach Ablauf von 40 Minuten Spielzeit stellt sich das Mobile automatisch ab. Drücken Sie auf eine beliebige Taste (nur nicht den Lautstärkeregler), damit es weiterspielt.
3. Um Ihr Mobile ohne Musik zu betätigen, stellen Sie den Lautstärkeregler auf das Minimum.
4. Stellen Sie den Schalter auf „OFF", wenn Sie mit dem Spielen fertig sind.

Bedienung der Spieluhr

1. Drücken Sie auf die Haupttaste in der Mitte, um zum nächsten Titel zu wechseln. Wenn das letzte Lied einer bestimmten Kategorie spielt, ist das nächste Lied das erste der folgenden Kategorie.
2. Um 40 Minuten lang Musik aus einer bestimmten Kategorie zu spielen, müssen Sie die entsprechende Taste drücken. Dann spielt die Musik dieser Kategorie weiter, bis eine andere Taste gedrückt wird. Um die erste Melodie aus dieser Kategorie abzuspielen, müssen Sie noch einmal auf die Taste der entsprechenden Kategorie drücken. Drücken Sie auf die Haupttaste, um zum nächsten Lied der gewählten Kategorie überzugehen.
3. Um eine zufällige Musikauswahl (Shuffle) abzuspielen, drücken Sie die Shuffle-Taste. Die Musik wird nun in zufälliger Reihenfolge 40 Minuten lang spielen (mit Ausnahme des „Weißen Rauschens"). Im Shuffle-Modus wird die Taste „NEXT" eine neue Shuffle-Reihe starten.

Lautstärkeregelung

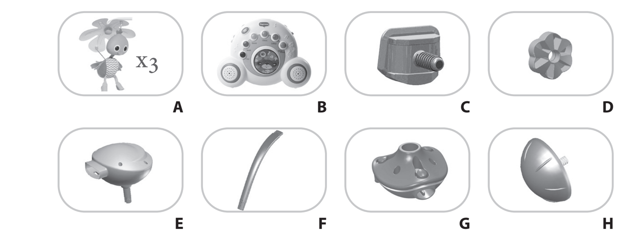
1. Es gibt 6 Lautstärken. Schieben Sie den Regler in Richtung Plus (+), um die Lautstärke zu erhöhen und auf Minus (-) , um die Lautstärke zu verringern.
2. Wenn Sie den Lautstärkeregler auf das Minimum schieben, verstummt die Spieluhr.
3. Nachdem sich die Spieluhr automatisch abgeschaltet hat, beginnt sie bei der nächsten Benutzung mit der gleichen Lautstärke wieder, mit der sie sich beim letzten Mal automatisch abgeschaltet hat.

Soothe 'n Groove in eine Spieluhr verwandeln

1. Öffnen Sie mit Hilfe eines Kreuzschlitz-Schraubenziehers das Batteriefach auf der Rückseite der Spieluhr **(Abb. 14)**.
2. Schließen Sie die Abdeckung des Mobile-Arms.
3. Lösen Sie die Spieluhr durch Drücken der Taste unterhalb des Kinderbett-Befestigungsteils vom Kinderbett **(Abb. 15)**.

Reinigung und Aufbewahrung

1. Stellen Sie sicher, dass das Mobile ausgeschaltet ist.
2. Mit einem feuchten Tuch abwischen.
3. Tauchen Sie KEIN Teil des Produkts in Wasser ein.
4. Entfernen Sie die Batterien für eine längerfristige Lagerung oder Nichtbenutzung.

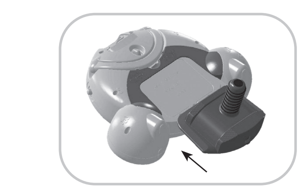


A B C D E F G H

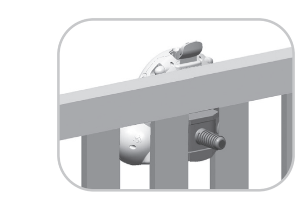
1

2

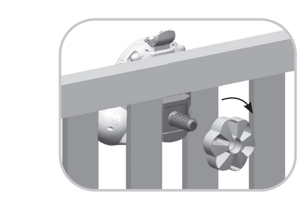
3



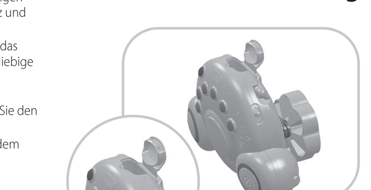
4



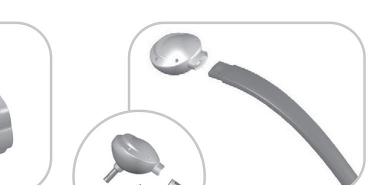
5



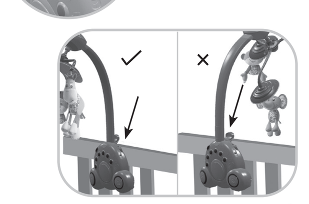
6



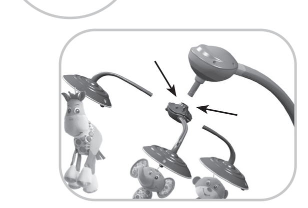
7



8

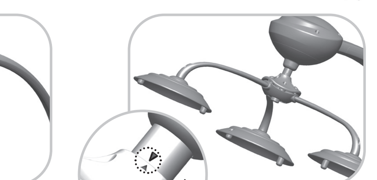


9



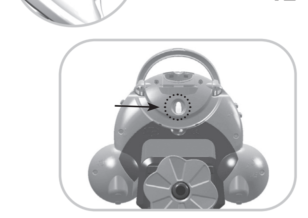
10

11

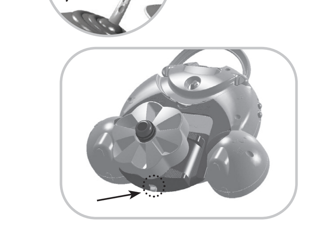


12

13



14



15

Tiny Love	{PRODUCT} Soothe 'n Groove Mobile™		{NAME}	{DATE}	{TOLERANCE}	
{ISO} {STANDARDS}	{PART NAME} INST. SHEET 67		{DESIGN} **ASNAT**		{UNLESS OTHERWISE SPECIFIED}	
			{DRAWN} **NA**		{0-3}	{± 0.02}
					{3-15}	{± 0.05}
{REVISION} **0F**	{PART NO.}		{APP.} **SHLOMIT**		{15-30}	{± 0.1}
					{30-50}	{± 0.2}
{SHEET: **02** OF **2** }	**E3056IS067 0F**		{SCALE} **{1:1}**		{50-100}	{± 0.3}
					{ANGLES}	{± 0.5} {º}
{PAPER SIZE}	{MARKETING PART NO.} **NA**		{MATERIAL} **White paper**		{WEIGHT} **80 gr/m^2**	
{W 1043 / H 420}	{STATUS} **NA**		{FINISH} **NA**		{COLOR} **BLACK**	

{REVISIONS}				
{ECO#}	{REV.}	{DESCRIPTION}	{DATE}	{APPROVED}
NA	0A	NEW RELEASE	16.3.15	Dana Pickel
A1800023	0B	UPDATING PRODUCT ILLUSTRATIONS	12.3.17	Dana Pickel
A1700049	0C	ADDING meadow days SNG	3.12.18	Iris Gersten
A2200147	0D	Adding recycling Signs	30.11.22	Asnat Horwitz
A2300071	0E	Changing batteries image	8.5.23	Asnat Horwitz
A2400144	0F	ES recycling Sign + adding T	10.10.24	EINAV

IT - Italy

Italiano

Soothe 'n Groove Mobile™

MANUALE D'ISTRUZIONI

LEGGERE LE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO, ATTENERSI AD ESSE E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.
(Queste istruzioni sono valide per tutte le giostrine della serie Soothe 'n Groove)

AVVERTENZA

- La giostrina è adatta a bambini da 0 a 5 mesi. Come scatola musicale 0 a 24 mesi.
- Per evitare eventuali lesioni da impigliamento, rimuovere questo giocattolo quando il bambino comincia a tentare di alzarsi sulle mani e sulle ginocchia in posizione di gattonamento.
- Rimuovere completamente l'imballaggio prima del primo utilizzo. Rischio di soffocamento.

IMPORTANTE:

- Raccomandiamo l'utilizzo di pile alcaline per una maggiore durata.
- Fissare saldamente alla culla o al box tutte le parti fornite, come indicato dalle istruzioni. Verificare frequentemente.
- Questo gioco mobile per culla è progettato per lo stimolo visivo e non è destinato ad essere afferrato dal bambino.
- Non modificare o alterare questo prodotto in alcun modo.
- Non aggiungere altre cinghie o corde per fissare il prodotto alla culla o al box.
- Richiesto assemblaggio da parte di un adulto.
- È necessario un cacciavite a stella (non incluso).

Altre informazioni sulle batterie:

- Separare sempre le batterie usate da quelle nuove.
- Tenere separati i diversi tipi di batterie: alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Raccomandiamo l'utilizzo di pile alcaline per una maggiore durata.
- Le batterie non ricaricabili non si devono mai ricaricare.
- Le pile ricaricabili devono essere rimosse dal prodotto prima di essere ricaricate.
- Le pile ricaricabili devono essere ricaricate solo sotto la sorveglianza di un adulto.
- Usare batterie di un solo tipo o di tipi equivalenti raccomandati.
- Le pile devono essere inserite secondo la corretta polarità.
- Non mandare i contatti in cortocircuito.
- Verificare che tutte le superfici di contatto siano ben pulite prima di inserire le pile.
- Le batterie devono essere sostituite solo da persone adulte.
- Le pile scariche devono essere rimosse dal prodotto.
- Non bruciare le batterie. Per disfarsene, seguire le apposite modalità.
- Inserire pile nuove e riprovare ad azionare il prodotto prima di chiamare l'assistenza clienti per problemi di elettronica.
- Al termine del ciclo di vita del prodotto/Batteria, smaltirlo presse un centre di raccolta appropriato.
- Batterie non incluse (3 X C/LR14(1.5V)).

Legenda

A. Braccio connettore (3 pezzi) + 3 animali morbidi
B. Carillon
C. Adattatore
D. Dado d'ancoraggio
E. Mozzo
F. Braccio mobile
G. Elemento centrale
H. Calotta di sicurezza

Inserimento delle pile nel Soothe 'n Groove Mobile™

1. Con l'aiuto di un cacciavite a croce, aprire lo scomparto delle pile situato sul retro del carillon (B) **(Fig. 1)**.
2. Rimuovere il coperchio e inserire 3 pile alcaline nuove C, 1,5 V **(Fig. 2)**.
3. Riposizionare il coperchio e riavvitarlo con il cacciavite a croce **(Fig. 3)**.

Installazione del prodotto

Fissaggio al letto

1. Far scivolare l'adattatore per il letto (C) sul retro del carillon (B), fino al "clic" che indica il corretto posizionamento **(Fig. 4)**. Assicurarsi di aver sentito chiaramente il "clic".
2. Posizionare il carillon sulla sponda del letto come indicato nella **(Fig. 5)**. Il gancio filettato deve sporgere dalla culla.
3. Inserire il dado d'ancoraggio (D) nel tassello filettato e avvitarlo a fondo in senso orario. Fare attenzione a non stringere troppo **(Fig. 6)**.

Montaggio

Fissaggio del braccio al mozzo:
1. Aprire il coperchio del braccio mobile **(Fig. 7)**.
2. Inserire l'estremità del braccio mobile (E) nel mozzo (F) come indicato **(Fig. 8)**. Il "clic" indicherà che tutto è posizionato correttamente.

Fissaggio del braccio al carillon:
1. Inserire il braccio (F) nell'estremità del carillon (B) **(Fig. 9)**.
2. Premere fino al "clic". Tirare leggermente per verificare che sia posizionato in modo corretto.

Fissaggio dell'elemento centrale:
1. Fissare i 3 animali (A) all'elemento centrale (G) inserendoli ognuno nell'elemento centrale come indicato **(Fig. 10)**.
2. Fissare l'elemento centrale (G) al mozzo (E) come indicato **(Fig. 11)**. Premere verso l'alto e girare verso destra per fissare bene il tutto **(Fig. 12)**.
3. Avvitare la calotta di sicurezza (H) come indicato **(Fig. 13)**.

La vostra giostrina è ora montata e pronta all'uso.

Utilizzo del carillon Soothe 'n Groove Mobile

Il carillon può funzionare in tre modalità:
- Spento (Off)
- Acceso (On)
- Acceso + Luci

Azionamento del carillon

1. Innanzitutto, posizionare l'interruttore su ON. Le luci lampeggeranno per mezzo secondo. Inizierà una musica continua di circa 40 minuti. Ci sono 6 categorie musicali (jazz, mondo, natura, classica, ninnananne e rumore bianco). La spia illuminata indicherà il tipo di musica. La musica inizia dal jazz e continua in senso orario.
2. Trascorsi i 40 minuti, la giostrina si spegnerà da sola. Per far continuare la musica, premere un pulsante qualsiasi (tranne quello del volume).
3. Per far funzionare la giostrina senza musica, regolare il volume al minimo.
4. Posizionare l'interruttore su OFF per spegnerla.

Funzionamento del carillon

1. Premere il grosso pulsante al centro per passare alla melodia successiva. Se si tratta dell'ultima melodia di una determinata categoria, la melodia successiva sarà la prima della categoria seguente.
2. Per ascoltare 40 minuti consecutivi di una determinata categoria, premere il pulsante corrispondente. La musica di questa categoria continuerà finché non verrà premuto un altro pulsante. Per ritornare all'inizio di una categoria che è in esecuzione, premere nuovamente il pulsante di questa categoria. Premere il grosso pulsante al centro per passare alla melodia successiva della categoria prescelta.
3. Per una riproduzione casuale, premere il pulsante "Shuffle". Ci saranno 40 minuti di musica riprodotta in modo casuale ("rumore bianco" escluso).
   In modalità "Riproduzione casuale", premere NEXT per modificare l'ordine di riproduzione.

Regolazione del volume

1. Ci sono 6 livelli di volume. Spostare il cursore verso + per aumentare il volume e verso – per abbassarlo.
2. Per spegnere il suono del carillon, posizionare il curs ore sul minimo.
3. Dopo lo spegnimento automatico, il volume sarà quello che era regolato quando il carillon si è spento automaticamente.

Trasformare il Soothe 'n Groove in carillon portatile

1. Sbloccare il braccio mobile premendo il pulsante situato sopra l'adattatore ed estrarlo **(Fig. 14)**.
2. Chiudere il coperchio del braccio mobile.
3. Staccare il carillon dal lettino premendo il pulsante situato sotto l'adattatore **(Fig. 15)**.

Manutenzione e conservazione

1. Verificare che la giostrina sia completamente spenta.
2. Utilizzare un panno umido per la pulizia.
3. NON immergere in acqua nessuna parte del prodotto.
4. Rimuovere le pile se si ripone per un lungo periodo o non viene utilizzato per molto tempo.

FI - Finnish

Suomi

Soothe 'n Groove Mobile™

KÄYTTÖOHJEET

LUE KÄYTTÖOHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA NOUDATA NIITÄ. SÄILYTÄ OHJEET VASTAISUUDEN VARALLE.
(Nämä ohjeet koskevat kaikkia Soothe 'n Groove -sarjan mobile-leluja)

VAROITUS

- Mobile-laite sopii 0-5 kk ikäisille vauvoille. Musiikki boxina 0-24 kk.
- Jotta lapsi ei kietoutuisi naruun tai kuristuisi, lelu on otettava pois, kun lapsi alkaa nousta konttausasentoon.
- Poista kaikki pakkausmateriaalit ennen käyttöä. Tukehtumisvaara.

TÄRKEÄÄ:

- Suosittelemme alkaliparistoja vuoksi pidentää akun käyttöikää.
- Varmista aina, että kaikki osat on ohjeiden mukaisesti kiinnitetty kunnolla vauvansänkyyn tai leikkikehään. Tarkista kiinnitykset usein.
- Tämä mobile on tarkoitettu vain katselemista ja kuuntelemista varten eikä lapsen kosketeltavaksi.
- Älä muuntele tai muuta tätä tuotetta millään tavalla.
- Älä lisää mitään ylimääräisiä naruja tai hihnoja kiinnittääksesi laitteen Pack & Play -matkasänkyyn tai -kehtoon.
- Aikuisen koottava.
- Ristipääruuvimeisselillä tarpeen (ei toimiteta).

Lisätietoja paristoista:

- Vanhoja ja uusia paristoja ei saa käyttää yhdessä.
- Älä käytä samanaikaisesti eri tyyppisiä paristoja – Älä sekoita keskenään alkali-, standardi- (hiili-sinkkiparisto) tai uudelleenladattavia (nikkelikadmium) paristoja.
- Suosittelemme alkaliparistoja vuoksi pidentää akun käyttöikää.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen
- Uudelleenladattavien paristojen lataamisen saa tehdä vain aikuisten valvonnassa.
- Uudelleenladattavien paristojen lataamisen saa tehdä vain aikuisten valvonnassa.
- Käytä vain suositettuja tai vastaavantyyppisiä paristoja.
- Paristot on työnnettävä sisään niin, että navat tulevat oikein päin.
- Pariston napoja ei saa kytkeä oikosulkuun.
- Varmista, että kaikki kosketuspinnat ovat puhtaat ja paljasti ennen kuin asetat paristot.
- Vain aikuinen saa vaihtaa paristot.
- Loppuun kuluneet paristot on poistettava lelusta.
- Paristoja ei saa hävittää polttamalla. Hävitä paristot turvallisesti paikallisten ohjeiden mukaan.
- Asenna uudet paristot ja testata toimivuutta uudelleen ennen yhteydenottoa asiakaspalveluun.
- Kun tuotteet/akut ovat tyhjät, ne on hävitettävä kierrätyskeskukseen.
- Paristot eivät kuulu pakkaukseen (3 X C/LR14(1.5V)).

Tuotteen osat

A. Mobilen lisävarret (3 kpl.) + 3 eläin-pehmolelua
B Soittolaite
C. Vauvansängyn kiinnitin
D. Lukitusmutteri
E. Mobilen napa (keskiosa)
F. Mobilen varsi
G. Keskikappale
H. Turvakansi

Soothe 'n Groove Mobile™ -laitteen paristojen asennus

1. Avaa ristipääruuvitaltalla paristolokero, joka on soittolaitteen (B) takakannessa **(Kuva. 1)**.
2. Irrota paristolokeron kansi ja sijoita paikalleen 3 uutta C 1,5 V alkaliparistoa **(Kuva. 2)**.
3. Aseta kansi paikalleen ja kiinnitä se tiukasti ristipääruuvitaltalla **(Kuva. 3)**.

Tuotteen asennus

Kiinnittäminen vauvansänkyyn

1. Liu'uta vauvansängyn kiinnitin (C) soittolaitteen takaosaan (B), kunnes kuulet napsautuksen, joka merkitsee, että se on turvallisesti asennettu **(Kuva. 4)**. Varmista että kuulet napsautusäänen.
2. Aseta soittolaite vauvansängyn reunan yläpuolelle, kuten on osoitettu **(Kuva. 5)**. Kierretapin pitäisi ulottua vauvansängyn ulkopuolelle.
3. Aseta lukitusmutteri (D) kierretappiin ja pyöritä myötäpäivään, kunnes takaosa on turvallisesti kiinnitetty. Varo kiristämästä liikaa **(Kuva. 6)**.

Kokoaminen

Liitä varsi mobilen napaan:
1. Avaa soittolaitteen yläreunassa oleva varren kiinnityskolon kansi **(Kuva. 7)**.
2. Aseta mobilen napa (E) varren (F) päähän, kuten **kuvassa 8** on osoitettu. Varmista että kuulet napsahduksen, joka merkitsee että napa on turvallisesti kiinnitetty.

Liitä varsi soittolaitteeseen:
1. AAseta varsi (F) soittolaitteen (B) yläosassa olevaan kiinnityskoloon, kuten on osoitettu **kuvassa 9**.
2. Työnnä kunnes kuuluu napsahdus. Vedä varovasti varresta varmistaaksesi, että se on turvallisesti kiinnitetty.

Keskikappaleen asentaminen:
1. Liitä kolme pehmolelua (A) mobilen keskikappaleeseen (G) työntämällä ne kappaleen reunoissa oleviin asennuskoloihin kuvan osoittamalla tavalla **(Kuva. 10)**.
2. Kiinnitä keskikappale (G) mobilen napaan (E) kuten kuvassa osoitettu **(Kuva. 11)**. Paina ylöspäin ja käännä oikealle lukitaksesi paikalleen **(Kuva. 12)**.
3. Ruuvaa turvakansi (H) kuten kuvassa osoitettu **(Kuva. 13)**.

Mobile on nyt asennettu ja käyttövalmis.

Soothe 'n Groove Mobile™ - soittolaitteen käyttäminen

Soittolaitteella on kolme eri asetusta:
- Pois päältä (Off)
- Päällä (On)
- Päällä (On) + Valo

Soittolaitteen käynnistäminen

1. Käynnistä soittolaite siirtämällä katkaisin ON-asentoon. Valot vilkkuvat puoli sekuntia. Noin 40 minuutin taukoamaton musiikki alkaa soida. Laite tarjoaa kuusi musiikkilajia (jazzmusiikki, maailmanmusiikki, luontoäänet, klassinen musiikki, kehtolaulut ja valkoinen kohina) ja vastaava LED-valo syttyy musiikkilajin mukaisesti. Soitto alkaa jazzmusiikilla ja jatkuu seuraavalla musiikkilajilla myötäpäivään.
2. 40 minuutin soiton jälkeen mobile sammuu itsestään. Jatkaaksesi soittoa, paina mitä tahansa paitsi äänenvoimakkuus-painiketta.
3. Käyttääksesi mobilea ilman musiikkia, aseta äänenvoimakkuus minimiin.
4. Työnnä katkaisin OFF-asentoon käytön loputtua.

Soittolaitteen käyttäminen

1. Paina keskellä olevaa pääpainiketta siirtyäksesi seuraavaan musiikkikappaleeseen. Sen jälkeen kun musiikkilajin viimeinen kappale on ohi, laite soittaa seuraavan musiikkilajin ensimmäisen kappaleen.
2. Soittaaksesi tietyn lajin musiikkia jatkuvasti 40 minuutin ajan, paina vastaavaa lajin painiketta. Tämän musiikkilajin kappaleiden soitto jatkuu, kunnes jonkin muun musiikkilajin painiketta painetaan. Käynnistääksesi uudelleen musiikin soiton, lajin ensimmäisestä kappaleesta, paina lajin vastaavaa painiketta. Paina pääpainiketta siirtyäksesi valitsemasi musiikkilajin seuraavaan kappaleeseen.
3. Soittaaksesi satunnaisesti valittuja musiikkikappaleita (satunnaisessa järjestyksessä), paina Shuffle-painiketta. Musiikki soi satunnaisessa järjestyksessä 40 minuuttia (ei koske valkoista kohinaa).
   NEXT-painikkeen painaminen satunnaisen järjestyksen soiton aikana aloittaa soiton uudessa satunnaisessa järjestyksessä.

Äänenvoimakkuuden säätö

1. Äänenvoimakkuuden voi säätää 6 eri tasoon. Siirrä liukukosketinta + merkkiä kohti lisätäksesi äänenvoimakkuutta ja – merkkiä kohti vähentääksesi äänenvoimakkuutta.
2. Äänenvoimakkuuden liukukoskettimen siirtäminen minimitasolle mykistää soittolaitteen.
3. Automaattisen sammutuksen jälkeen, äänenvoimakkuus palautuu samalle tasolle kuin se oli soittolaitteen sammuessa.

Soothe 'n Groove Mobile™ - laitteen muuttaminen kannettavaksi soittolaitteeksi

1. Vapauta mobilen varsi painamalla vauvansängyn kiinnittimen yläpuolella olevaa painiketta **(Kuva. 14)**.
2. Sulje varren asennuskolon kansi.
3. Irrota soittolaite vauvansängystä painamalla kiinnittimen alla olevaa painiketta **(Kuva. 15)**.

Puhdistus ja Säilytys

1. Varmista että laite on sammutettu.
2. Käytä kosteaa liinaa pyyhkimiseen.
3. NO tuotteen osia voidaan upottaa veteen.
4. Paristot on työnnettävä sisään niin, että navat tulevat oikein päin.

DA- Danish

Dansk

Soothe 'n Groove Mobile™

BETWJENINGSVEJLEDNING

LÆS BRUGSANVISNINGEN FØR BRUG, FØLG DEN OG GEM DEN TIL SENERE BRUG.
(Disse instruktioner er gældende for alle mobile i Soothe 'n Groove–serien)

ADVARSLER

- Mobilen er velegnet til spædbørn fra 0-5 måneder. Son spilledase 0-24 måneder.
- For at undgå eventuelle skader bør legetøjet fjernes, når barnet begynder at forsøge at rejse sig på alle fire i en kravlende position, da det ellers kan vikle sig ind i legetøjet.
- Fjern al emballage før brug. Kvælningsfare.

VIGTIGT:

- Vi anbefaler brug af alkalinebatterier af hensyn til længere batterilevetid.
- Monter altid de medfølgende holdere fast på vuggen eller kravlegården som anført i instruktionerne. Tjek jævnligt efter.
- Denne mobile er beregnet til visuel stimulation og ikke til, at barnet skal række ud efter den.
- Foretag ikke ændringer eller modifikationer af dette produkt på nogen måde.
- Brug ikke yderligere snore eller stropper til at montere mobilen på vuggen eller kravlegården.
- Samling skal foretages af en voksen.
- Stjerneskruetrækker nødvendig (medfølger ikke).

Øvrige batterioplysninger:

- Bland ikke nye og gamle batterier.
- Bland ikke almindelige alkalinebatterier med genopladelige batterier (NiCD-batterier).
- Vi anbefaler brug af alkalinebatterier af hensyn til længere batterilevetid.
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades
- Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet før opladning.
- Genopladelige batterier må kun genoplades under opsyn af voksne.
- Benyt kun batterier af samme eller lignende type som anbefalet.
- Batterierna ska sättas in med rätt polaritet.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.
- Kontroller, at alle kontaktflader er rene og blottede, før batterierne isættes.
- Kun voksne må udskifte batterier.
- Afladte batterier skal fjernes fra produktet.
- Batterier må ikke afbrændes. Kasser batterier på en sikker og passende facon.
- Isæt nye batterier, og afprøv funktionaliteten igen, før du ringer til kundeservice for forbrugerelektronik.
- Når produkterne/batterierne er udtjente, skal de kasseres på et genbrugscenter.
- Batterier medfølger ikke (3 X C/LR14(1.5V)).

Produktnøgle

A. Tilslutningsarm (3 dele) + 3 bløde dyr
B. Spilledåse
C. Krybbeadapter
D. Låsemøtrik
E. Mobilenav
F. Mobilearm
G. Midterstykke
H. Sikkerhedshætte

Batteriinstallation til Soothe 'n Groove Mobile™

1. BBrug en stjerneskruetrækker til at åbne batteridækslet på bagsiden af spilledåsen (B) **(Fig. 1)**.
2. Fjern batteridækslet, og isæt 3 stk. nye 1,5 V C-alkalinebatterier **(Fig. 2)**.
3. Sæt dækslet på plads igen, og stram det grundigt med en stjerneskruetrækker **(Fig. 3)**.

Produktinstallation

Krybbedel

1. Skub krybbeadapteren (C) ind i den bageste del af spilledåsen (B), indtil du hører et klik, der indikerer, at adapteren er fastlåst **(Fig. 4)**. Kontroller, at du hører et klik.
2. Monter musikboksen på den øverste del af sengehesten som vist i **(Fig. 5)**. Den gevindskårne del skal nå udover krybben.
3. Placer låsemøtrikken (D) på den gevindskårne dyvel, og drej den med uret, indtil basen er korrekt fastgjort. Pas på ikke at overstramme **(Fig. 6)**.

Samling

Åbn dækslet til mobilens arm:
1. Åbn dækslet til mobilens arm **(Fig. 7)**.
2. Monter mobilens nav (E) på enden af mobilens arm (F) som vist i **(Fig. 8)**. Kontroller, at du hører et klik, hvilket indikerer korrekt montering.

Samling af midterstykket:
1. Monter mobilens arm (F) i soklen øverst på spilledåsen (B) **(Fig. 9)**.
2. Kontroller, at der høres et klik. Træk forsigtigt i armen for at sikre, at den sidder fast.

Samling af midterstykket:
1. Slut de tre bløde terminaler (A) til midterstykket (G) ved at isætte dem i soklerne på enderne af midterstykket iht **(Fig. 10)**.
2. Monter midterstykket (G) på mobilens nav (E) som vist i **(Fig. 11)**. Skub opad, og drej mod højre for at fastgøre det **(Fig. 12)**.
3. Skru sikkerhedshætten i (H) som vist i **(Fig. 13)**.

Mobilen er nu samlet og klar til brug.

Brug af Soothe 'n Groove-mobilen med spilledåse

Spilledåsen kan betjenes i tre tilstande:
- Fra
- Til
- Til + Lys

Start af spilledåsen

1. Start ved at skubbe tænd/sluk-kontakten til positionen "ON" (TIL). Lysene blinker i 0,5 sekunder. Afspilning af ca. 40 minutters kontinuerlig musik begynder. Der er seks musikkategorier (jazz, world (verdensmusik), nature (natur), classic (klassisk), lullaby (vuggevise) og white sound (hvid støj)), og den enkelte LED-lampe tændes, når den pågældende kategori afspilles. Musikken begynder med jazz og fortsætter med uret.
2. Efter 40 minutters afspilning slukkes mobilen automatisk. Hvis du vil fortsætte afspilningen, skal du trykke på en hvilken som helst knap udover lydstyrkeknappen.
3. Hvis du vil bruge mobilen uden musik, skal du reducere lydstyrken til minimum.
4. Skub kontakten til positionen "OFF", når afspilningen er færdig.

Betjening af spilledåsen

1. Tryk på hovedknappen i midten for at gå til næste sang. Hvis den sidste sang i en bestemt kategori afspilles, afspilles den næste sang først i den næste kategori.
2. Hvis du vil afspille 40 minutters sammenhængende musik fra en bestemt kategori, skal du trykke på den pågældende knap. Afspilningen af musikken fortsætter i den pågældende kategori, indtil du trykker på en anden knap. Du kan starte musikken i begyndelsen af den samme kategori ved at trykke på kategoriknappen igen. Tryk på hovedknappen for at gå til næste sang i den valgte kategori.
3. Hvis du vil afspille musikken i vilkårlig rækkefølge, skal du trykke på knappen til vilkårlig afspilning. Musikken afspilles i tilfældig rækkefølge i 40 minutter (bortset fra musikken "White sound").
4. Hvis du trykker på "NEXT" (NÆSTE) under afspilning i tilfældig rækkefølge, starter afspilningen i en ny vilkårlig rækkefølge.

Justering af lydstyrke

1. Der er seks lydstyrkeniveauer. Bevæg skydeknappen mod + for at forøge lydstyrken og mod - for at reducere lydstyrken.
2. Hvis skydeknappen bevæges til det laveste lydstyrkeniveau, slukkes lyden.
3. Efter automatisk slukning gendannes lystyrkeniveauet til det niveau, det befandt sig på, at spilledåsen slukkede automatisk.

Sådan omdannes Soothe 'n Groove til en mobil spilledåse

1. Frigør mobilens arm ved at trykke på knappen over krybbeadapteren **(Fig. 14)**.
2. Luk dækslet til mobilearmen.
3. Frigør spilledåsen fra krybben ved at trykke på knappen under kryppeadapteren **(Fig. 15)**.

Rengøring og opbevaring

1. Kontroller, at mobilen er slukket.
2. Brug en fugtig klud til aftørring.
3. INGEN dele af produktet må nedsænkes i vand.
4. Fjern batterierne, hvis produktet enten skal opbevares eller tages ud af drift igennem længere tid.

SV - Swedish

Svenska

Soothe 'n Groove Mobile™

INSTRUKTIONSGUIDE

LÄS ANVISNINGARNA FÖRE ANVÄNDNINGEN, FÖLJ DEM OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.
(Dessa instruktioner gäller för alla mobiler i Soothe 'n Groove-serien)

WARNING

- Mobilen är avsedd för spädbarn från 0-5 mån. Som musiklåda 0-24 mån.
- För att förhindra eventuell skada genom att barnet trasslar in sig, avlägsna denna leksak så snart barnet börjar försöka resa sig på händer och knän i krypläge.
- Avlägsna allt förpackningsmaterial före användning. Kvävningsrisk.

VIKTIGT:

- Vi rekommenderar alkaliska batterier för längre batteritid.
- Fastgör alltid alla levererade fästanordningar i spjälsängen eller lekhage i enlighet med instruktionerna. Kontrollera regelbundet.
- Mobil för spjälsäng är endast till för visuell stimulering och inte för barnet att gripa tag i.
- Justera eller ändra inte på något sätt denna produkt.
- Lägg inte till snören eller remmar för att fästa i spjälsäng eller lekhage.
- Montering av en vuxen krävs.
- Kräver en Philips skruvmejsel (ingår ej).

Annan information om batterier:

- Blanda inte nya och gamla batterier.
- Blanda inte alkaline, standard, (karbonzink) eller uppladdningsbara (nickel-kadium) batterier.
- Vi rekommenderar alkaliska batterier för längre batteritid.
- Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas om.
- Uppladdningsbara batterier skall avlägsnas från leksaken innan de laddas.
- Endast vuxna personer får ladda laddningsbara batterier.
- Använd endast rekommenderade eller likvärdiga batterier.
- Batterierna ska sättas in med rätt polaritet.
- Tillförsel terminalen får inte kortslutas.
- Kontrollera att alla kontaktytor är rena och blanka innan du installerar batterier.
- Byte av batterier skall endast utföras av vuxna.
- Urladdade batterier skall avlägsnas från leksaken.
- Bränn inte batterierna. Gör dig av med tomma batterier på ett säkert sätt.
- Sätt i nya batterier och försök igen innan du ringer Kundtjänst för elektronik.
- I slutet av sin livslängd, kassera produkten/batterierna på ett lämpligt insamlingsställe.
- Batterier ingår ej (3 X C/LR14(1.5V)).

Produktnyckel

A. Anslutande arm (3 delar) + 3 mjuka djur
B. Musiklåda
C. Adapter för spjälsäng
D. Låsmutter
E. Nav för mobil
F. Arm för mobil
G. Mittdel
H. Säkerhetslock

Batteriinstallation för Soothe'n Groove Mobile™

1. Använd en Phillips skruvmejsel, öppna batterifacket beläget på sidan av musiklådan (B) **(Fig. 1)**.
2. Ta bort locket och sätt in 3 nya C 1.5 V alkaliska batterier **(Fig. 2)**.
3. Sätt tillbaka locket och dra åt ordentligt med en stjärnskruvmejsel **(Fig. 3)**.

Produktinstallation

Fästa i spjälsängen

1. Dra spjälsängens adapter (C) till baksidan av musiklådan (B), tills du hör ett "klick" som indikerar att den sitter fast **(Fig. 4)**. Se till att du hör "klicket".
2. Placera speldosan ovanpå sängspjälan i enlighet med **(Fig. 5)**. Den gängade pinnen ska sträcka sig utanför spjälsängen.
3. Placera låsmuttern (D) på den gängade pinnen och vrid medurs tills botten är ordentligt fastsatt. Se till att inte dra åt för hårt **(Fig. 6)**.

Montering

Anslut armen till mobilnavet:
1. Öppna locket på mobilens arm **(Fig. 7)**.
2. Placera mobilens nav (E) mot änden av mobilens arm (F) som anges på **(Fig. 8)**. Se till att du hör ett klick "klick" som anger att den sitter fast.

Anslut armen till musiklådan:
1. Placera mobilarmen (F) i fattningen högst upp på musiklådan (B) **(Fig. 9)**.
2. För in tills du hör ett "klick". Dra försiktigt i armen för att kontrollera att den sitter fast.

Montera mittdelen:
1. Anslut de tre mjuka djuren (A) till mittdelen (G) genom att föra in dem i fattningen i slutet av mittdelen enligt **(Fig. 10)**.
2. Anslut mittdelen (G) till mobilens nav (E) som visas på **(Fig. 11)**. Tryck uppåt och vrid höger för att fästa den på plats **(Fig. 12)**.
3. Skruva i säkerhetslocket (H) som visas på **(Fig. 13)**.

Din mobil är nu färdigmonterad och klar för användning.

Använda mobilen Soothe'n Groove med musiklåda

Musiklådan kan användas i tre lägen: :
- Av
- På
- På + Ljus

Starta musiklådan

1. Starta genom att flytta omkopplaren till "PÅ"-läget. Lamporna kommer att blinka i en halv sekund. Cirka 40 minuter av kontinuerlig musik spelas upp. Det finns sex musikkategorier (jazz, värld, natur, klassisk, vaggvisa och vitt ljud) och motsvarande LED-knapp tänds när musiken för den kategorin spelas upp. Musiken startar med jazz och fortsätter i medurs riktning.
2. När de 40 minuterna är slut, stänger mobilen av sig själv. Fortsätt uppspelningen genom att trycka på valfri knapp förutom volymknappen.
3. För att använda din mobil utan musik, sänk ljudet till ett minimum.
4. Flytta omkopplaren till "AV"-läget när du har lekt färdigt.

Använda musiklådan

1. Tryck på huvudknappen i mitten för att flytta till nästa sång. Om den sista sången i en viss kategori spelas upp, blir nästa sång den första i nästa kategori.
2. För att kunna spela upp 40 minuter av kontinuerlig musik i en viss kategori, tryck på motsvarande knapp. Musiken fortsätter att spela i den kategorin tills du trycker på en annan knapp. Om du vill starta musiken i början av samma kategori, tryck på den kategoriknappen igen. Tryck på huvudknappen för att flytta till nästa sång i den valda kategorin.
3. Om du vill spela ett slumpmässigt urval av musik (blanda), tryck på knappen blanda. Musiken spelas upp i slumpmässig ordning i 40 minuter (förutom "Vitt ljud" musik).
   I läget blanda, tryck på "NÄSTA" startar en ny slumpmässig ordning.

Volymjustering

1. Det finns 6 volymnivåer. Flytta omkopplaren mot + för att höja volymen och mot – för att sänka volymen.
2. Genom att flytta volymen till minimum tystnar musiklådan.
3. Efter automatisk avstängning, återupptas volymen på samma nivå som när musiklådan stängdes av automatiskt.

Förvandla din Soothe'n Groove till en mobil musiklåda

1. Lossa mobilens arm genom att trycka på knappen ovanför spjälsängens adapter **(Fig. 14)**.
2. Stäng locket på mobilens arm.
3. Lossa musiklådan från spjälsängen genom att trycka på knappen under spjälsängens adapter **(Fig. 15)**.

Rengöring och förvaring

1. Se till att mobilen är avstängd.
2. Torka av med en fuktig trasa.
3. Doppa INTE någon del av produkten i vatten.
4. Avlägsna batterierna för långvarig förvaring eller om babysittern inte ska användas under längre perioder.

NO - Norwegian

Norsk

Soothe 'n Groove Mobile™

BRUKSANVISNING

LES BRUKSANVISNINGENE FØR BRUK, FØLG DEM OG TA VARE PÅ DEM.
(Denne bruksanvisningen gjelder for alle mobiler i Soothe 'n Groove serien)

ADVARSLER

- Mobilen er egnet for babyer fra fødsel til 5 måneder. Som spilledåse 0-24.
- For å unngå eventuell skade ved at barnet vikler seg inn i leketøyet, skal dette leketøyet fjernes når barnet begynner å forsøke å reise seg på alle fire for å krabbe.
- Fjern all emballasje før bruk. Kvelningsfare.

VIKTIG:

- Vi anbefaler å feste denne leken til en fastsittende side til barnesengen som ikke kan skyves opp eller ned.
- Fest alltid alle delene stramt til sengen eller lekegrinden i henhold til instruksjonene. Sjekk ofte.
- Utskiftning av batterier må bare utføres av en voksen person.
- Dette produktet må ikke på noen måte modifiseres eller endres.
- Ikke anvend flere snorer eller stropper for å feste mobilen til en Pack & Play, reisebarneseng eller vugge.
- Montering av voksen påkrevd.
- Bruk en stjerne-skrutrekker (ikke inkludert).

Annen batteri informasjon:

- Vanlige batterier må ikke gjenopplades.
- Ikke bland alkaliske, vanlige (karbon-sink) eller gjenoppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Vi anbefaler alkaliske batterier for lengre batterilevetid.
- Oppladbare batterier må fjernes fra mobilen før gjenopplading.
- Gjenoppladbare batterier må fjernes fra innretningen før gjenopplading.
- Gjenoppladbare batterier må bare opplades under overoppsyn av en voksen person.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Batteriene må plasseres i riktig pol-retning.
- Batteriene kan lekke væske som kan være skadelig for babyen din og produktet. Vi anbefaler derfor på det sterkeste kun å bruke høykvalitet, alkaliske (tørre) batterier.
- Sjekk at alle kontaktflatene er rene og blanke før du installerer batteriene.
- Utskiftning av batterier må bare utføres av en voksen person.
- Utbrukte batterier må fjernes fra innretningen.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Sett inn nye batterier og restart før du ringer den elektroniske kundeservicen.
- Når innretningen / batteriene ikke kan brukes lengre må de innleveres til resirkulering på et egnet sted.
- Batterier ikke inkludert (3 X C/LR14(1.5V)).

Produktnøkkel

A. Tilkoblingsarm (3 deler) + 3 bløte dyr
B. Spilledåse
C.. Sprinkelseng adapter
D. Låsemutter
E. Mobil nav
F. Mobilarm
G. Midtdel
H. Sikkerhetslokk

Batteriinstallasjon til Soothe 'n Groove Mobile™

1. Bruk en stjerne skrutrekker for å åpne batteridekselet på baksiden av spilledåsen (B) **(Fig. 1)**.
2. Fjern batteridekselet og sett inn 3 nye 1.5V alkaliske batterier, størrelse **(Fig. 2)**.
3. Sett tilbake dekselet og skru godt igjen med en stjerne skrutrekkerr **(Fig. 3)**.

Produktinstallasjon

Feste til sprinkelseng

1. Skyv sprinkelseng adapteren (C) inn i den bakerste delen av spilledåsen
   (B), inntil du hører et "klikk" som indikerer at den sitter fast **(Fig. 4)**. Vær sikker på at du hører "klikket".
2. Plasser spilledåsen på den øverste delen av sprinkelsengen som vist i **(Fig. 5)**. Pinnen med gjenger skal stikke utenfor sprinkelsengen.
3. Plasser låsemutteren (D) på pinnen med gjenger og skru den med klokken inntil basen sitter helt fast. Pass på ikke å stramme for hardt **(Fig. 6)**.

Montering

Feste armen til mobilens nav:
1. Åpne dekselet på mobilens arm **(Fig. 7)**.
2. Plasser mobilens nav (E) på enden av mobilens arm (F) som vist i **(Fig. 8)**. Kontroller at du hører et «klikk», som indikerer riktig montering.

Montering av armen til spilledåsen:
1. Plasser mobilarmen (F) i sokkelen øverst på spilledåsen (B) **(Fig. 9)**.
2. Før den inn inntil du hører et "klikk". Dra forsiktig i armen for å kontrollere at den sitter fast.

Montering av midtdelen:
1. Koble de tre myke dyrene (A) til midtdelen (G) ved å plassere dem i soklene på endene av midtdelen som vist i **(Fig. 10)**.
2. Monter midtdelen (G) på mobilens nav (E) som vist in **(Fig. 11)**. Skyv oppover og vri mot høyre for å feste dem **(Fig. 12)**.
3. Skru på sikkerhetslokket (H) som vist i **(Fig. 13)**.

Your Mobile is now fully assembled and ready for use.

Bruk av Soothe 'n Groove Mobile™ Med spilledåse

Spilledåsen har tre innstillinger:
- Av
- På
- På + Lys

Start av spilledåsen

1. Start ved å skyve av/på knappen til "ON".
   Lysene vil blinke i et halvt sekund.
   Deretter begynner avspillingen av ca. 40 minutter kontinuerlig musikk.
   Det er seks musikk-kategorier (jazz, word (musikk i fra verdenen), nature (natur), classic (klassisk), lullaby (vuggeviser), and white sound (hvit lyd)), og det tennes en LED knapp når musikken for tilsvarende kategori avspilles. Musikken starter med jazz og fortsetter deretter med klokken.
2. Etter 40 minutters avspilling slår mobilen seg av automatisk. For å fortsette avspillingen, trykk på en hvilken som helst knapp, foruten lydstyrke-knappen.
3. Hvis du vil bruke mobilen uten musikk, skru volumknappen til minimum lydstyrke.
4. Skyv knappen til "OFF" når du vil avslutte avspillingen.

Bruk av spilledåsen

1. Trykk på hovedknappen i midten for å gå videre til neste sang. Hvis den siste sangen i en kategori avspilles, følges den av den første sangen i neste kategori.
2. Hvis du vil spille 40 minutter sammenhengende musikk i en bestemt kategori, trykk på den motsvarende knappen. Avspilling av musikken i denne kategorien fortsetter helt til du trykker på en annen knapp. For å starte musikken i begynnelsen av samme kategori, trykk på kategoriknappen på nytt. Trykk på hovedknappen for å gå videre til neste sang i denne kategorien.
3. Hvis du vil avspille musikk i tilfeldig rekkefølge, trykk på knappen for tilfeldig avspilling. Musikken avspilles i tilfeldig rekkefølge i 40 minutter (foruten hvit lyd). Trykk på "NEXT" (neste) under avspilling i tilfeldig rekkefølge for en ny, tilfeldig avspilling rekkefølge.

Volum justering

1. Det finnes 6 lydstyrke nivåer. Skyv volumknappen mot + for å øke lydstyrken og mot – for å redusere lydstyrken.
2. Hvis volumknappen skyves til minimum, skrus lyden av.
3. Etter automatisk slukking, vil lydstyrken gjenopptas på samme nivå som da spilledåsen ble slått av automatisk.

Slik blir din Soothe 'n Groove en mobil spilledåse

1. Løsne mobilens arm ved å trykke på knappen over sprinkelseng adapteren **(Fig. 14)**.
2. Lukk dekselet til mobilarmen.
3. Løsne fra sprinkelsengen ved å trykke på knappen under sprinkelseng adapteren **(Fig. 15)**.

Rengjøring og oppbevaring

1. Rengjøring og oppbevaring.
2. Rengjøres med en fuktig klut.
3. IKKE SENK noen av delene av innretningen i vann.
4. Fjern batteriene ved langtidsoppbevaring og når den ikke blir brukt over lengre tid.

EL -Greek

Ελληνικά

Soothe 'n Groove Mobile™

INSTRUCTION GUIDE

READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE, FOLLOW THEM AND KEEP THEM FOR REFERENCE.
(These instructions apply to all mobiles in the Soothe 'n Groove series)

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Το περιστροφικό κούνιας είναι κατάλληλο για μωρά από τη γέννηση έως και 5 μηνών. Ως μουσικό κουτί, από 0 έως 24 μηνών.
- Συνιστάται η τοποθέτηση αυτού του παιχνιδιού σε μια πλευρά της κούνιας του μωρού που είναι σταθερή και δεν μπορεί να μετακινηθεί προς τα πάνω ή προς τα κάτω.
- Αφαιρέστε όλα τα υλικά της συσκευασίας πριν από τη χρήση. Κίνδυνος ασφυξίας.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Συνιστάται η τοποθέτηση αυτού του παιχνιδιού σε μια πλευρά της κούνιας του μωρού που είναι σταθερή και δεν μπορεί να μετακινηθεί προς τα πάνω ή προς τα κάτω.
- Δένετε πάντα καλά όλους τους παρεχόμενους συνδέσμους στην κούνια ή στο πάρκο του μωρού, σύμφωνα με τις οδηγίες. Πραγματοποιείτε συχνούς ελέγχους.
- Μην προσθέτετε επιπλέον κορδόνια ή λουριά για να στερεώσετε το περιστροφικό κούνιας σε βρεφικό πάρκο, φορητή κούνια ταξιδιού ή καλαθούνα.
- Αυτό το περιστροφικό κούνιας επιδιώκει τη διέγερση οπτικών ερεθισμάτων και δεν ενδείκνυται να το πιάνει το παιδί.
- Μην τροποποιείτε και μην αλλάζετε το παρόν προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο.

Άλλες πληροφορίες σχετικά με τις μπαταρίες:

- Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Μη συνδυάζετε παλιές μπαταρίες με νέες.
- Μη συνδυάζετε αλκαλικές, συμβατικές (άνθρακα-ψευδαργύρου) ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη μονάδα πριν από τη φόρτιση.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο με επίβλεψη ενηλίκου.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου ή ισοδύναμου τύπου, όπως συνιστάται.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- Τα τερματικά τροφοδοσίας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι επιφάνειες επαφής είναι καθαρές πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το προϊόν.
- Μην καίτε τις μπαταρίες. Απορρίπτετε τις μπαταρίες με ασφαλή και κατάλληλο τρόπο.
- Τοποθετήστε νέες μπαταρίες και προσπαθήστε να ενεργοποιήσετε τη μονάδα πριν καλέσετε το τμήμα εξυπηρέτησης καταναλωτών για ηλεκτρονικά προβλήματα.
- Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής τους, απορρίπτετε το προϊόν/τις μπαταρίες σε κατάλληλο σημείο συλλογής.
- 3 C/LR14 (1.5V) Οι μπαταρίες δεν περιλαμβάνονται.

Εξαρτήματα προϊόντος

A. Βραχίονας συνδετήρα (3 μέρη) + 3 μαλακά ζωάκια
B. Μουσικό κουτί
Γ. Προσαρμογέας κούνιας
Δ. Παξιμάδι ασφάλισης
E. Περιστροφικό συνδετικό
ΣΤ. Περιστροφικός βραχίονας
Z. Κεντρικό τμήμα
H. Κάλυμμα ασφαλείας

Τοποθέτηση μπαταριών στο Soothe 'n Groove Mobile™

1. Ανοίξτε με ένα σταυροκατσάβιδο Phillips τη θήκη μπαταριών που βρίσκεται στο πίσω μέρος του μουσικού κουτιού (B) **(εικ. 1)**.
2. Αφαιρέστε το καπάκι και τοποθετήστε 3 νέες αλκαλικές μπαταρίες μεγέθους C 1,5V **(εικ. 2)**.
3. Τοποθετήστε ξανά το καπάκι και σφίξτε το καλά με ένα κατσαβίδι Phillips **(εικ. 3)**.

Τοποθέτηση προϊόντος

Τοποθέτηση στην κούνια

1. Σύρετε τον προσαρμογέα κούνιας (Γ) στο πίσω μέρος του μουσικού κουτιού (B), μέχρι να ακούσετε έναν χαρακτηριστικό ήχο «κλικ» που υποδεικνύει ότι ασφάλισε στη θέση του **(εικ. 4)**. Βεβαιωθείτε ότι ακούστηκε ο χαρακτηριστικός ήχος «κλικ».
2. Εφαρμόστε το μουσικό κουτί στο πάνω μέρος του κάγκελου του κρεβατιού, όπως υποδεικνύεται στην εικόνα **(εικ. 5)**. Ο πείρος με σπείρωμα πρέπει να εκτείνεται εκτός της κούνιας.
3. Εφαρμόστε το παξιμάδι ασφάλισης (Δ) στον πείρο με σπείρωμα και περιστρέψτε δεξιόστροφα μέχρι να στερεωθεί η βάση με ασφάλεια. Βεβαιωθείτε ότι δεν το έχετε σφίξει υπερβολικά **(εικ. 6)**.

Συναρμολόγηση

Σύνδεση βραχίονα στο περιστροφικό συνδετικό:
1. Ανοίξτε το καπάκι στον περιστροφικό βραχίονα **(εικ. 7)**.
2. Εφαρμόστε το περιστροφικό συνδετικό (E) στο άκρο του περιστροφικού βραχίονα (ΣΤ), όπως υποδεικνύεται στην εικόνα **(εικ. 8)**. Βεβαιωθείτε ότι έχει ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος «κλικ» που υποδεικνύει ότι ασφάλισε στη θέση του.

Σύνδεση βραχίονα στο μουσικό κουτί:
1. Εφαρμόστε τον περιστροφικό βραχίονα (ΣΤ) στην υποδοχή στο πάνω μέρος του μουσικού κουτιού (B) (εικ. 9).
2. Εισαγάγετε μέχρι να ακουστεί ένας χαρακτηριστικός ήχος «κλικ». Τραβήξτε απαλά τον βραχίονα για να βεβαιωθείτε ότι είναι σταθερός.

Συναρμολόγηση κεντρικού τμήματος
1. Συνδέστε τα τρία μαλακά ζωάκια (A) στο κεντρικό τμήμα (Z) τοποθετώντας τα στις υποδοχές που βρίσκονται στα άκρα του κεντρικού τμήματος σύμφωνα με την εικόνα **(εικ. 10)**.
2. Συνδέστε το κεντρικό τμήμα (Z) στο περιστροφικό συνδετικό (E), όπως φαίνεται στην εικόνα **(εικ. 11).** Πιέστε προς τα πάνω και περιστρέψτε προς τα δεξιά για να ασφαλίσει στη θέση του **(εικ. 12)**.
3. Βιδώστε το κάλυμμα ασφαλείας (H), όπως φαίνεται στην εικόνα **(εικ. 13)**.

Σε αυτό το σημείο το περιστροφικό κούνιας είναι πλήρως συναρμολογημένο και έτοιμο για χρήση.

Χρήση του μουσικού κουτιού Soothe 'n Groove Mobile™

Το μουσικό κουτί διαθέτει τρεις λειτουργίες:
- Off (Απενεργοποίηση)
- On (Ενεργοποίηση)
- On + Light (Ενεργοποίηση + Φωτισμός)

Ενεργοποίηση του μουσικού κουτιού

1. 1. Ξεκινήστε σύροντας τον διακόπτη λειτουργίας στη θέση «ON» (Ενεργοποίηση). Τα φωτάκια θα αρχίσουν να αναβοσβήνουν για μισό δευτερόλεπτο.
   Θα ξεκινήσει η αναπαραγωγή συνεχούς μουσικής διάρκειας περίπου 40 λεπτών. Υπάρχουν έξι κατηγορίες μουσικής (τζαζ, κόσμος, φύση, κλασική, νανούρισμα και λευκός ήχος), ενώ το αντίστοιχο κουμπί LED θα ανάψει κατά την αναπαραγωγή της συγκεκριμένης κατηγορίας. Η μουσική ξεκινάει με τζαζ και συνεχίζει με δεξιόστροφη κατεύθυνση.
2. Στο τέλος της αναπαραγωγής διάρκειας 40 λεπτών, το περιστροφικό κούνιας θα απενεργοποιηθεί αυτόματα. Για να συνεχίσει η αναπαραγωγή, πατήστε οποιοδήποτε κουμπί εκτός από το κουμπί έντασης ήχου.
3. Για τη λειτουργία του περιστροφικού κούνιας χωρίς μουσική, σύρετε τον διακόπτη στην ελάχιστη ένταση ήχου.
4. Σύρετε τον διακόπτη στη θέση «OFF» (Απενεργοποίηση) μόλις ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή.

Χρήση του μουσικού κουτιού

1. Πατήστε το κύριο κουμπί στη μέση για να μεταβείτε στο επόμενο τραγούδι. Εάν αναπαράγεται το τελευταίο τραγούδι μιας συγκεκριμένης κατηγορίας, το επόμενο τραγούδι που θα αναπαραχθεί θα είναι το πρώτο τραγούδι της επόμενης κατηγορίας.
2. Για την αναπαραγωγή μουσικής μιας συγκεκριμένης κατηγορίας για 40 διαδοχικά λεπτά, πατήστε το αντίστοιχο κουμπί.
   Η μουσική θα συνεχίσει να αναπαράγεται στην ίδια κατηγορία μέχρι να πατήσετε ένα άλλο κουμπί. Για να ξεκινήσει η μουσική από την αρχή στην ίδια κατηγορία, πατήστε ξανά το κουμπί της κατηγορίας αυτής. Πατήστε το κύριο κουμπί για να μεταβείτε στο επόμενο τραγούδι στην επιλεγμένη κατηγορία.
3. Για την αναπαραγωγή τυχαίας επιλογής μουσικής (τυχαία σειρά), πατήστε το κουμπί τυχαίας σειράς. Η μουσική θα αναπαράγεται με τυχαία σειρά για 40 λεπτά (εξαιρείται η κατηγορία μουσικής «λευκός ήχος»).
   Όταν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία τυχαίας σειράς, εάν πατήσετε «NEXT» (Επόμενο), ξεκινάει μια νέα τυχαία σειρά.

Ρύθμιση έντασης ήχου

1. Υπάρχουν 6 επίπεδα έντασης ήχου. Μετακινήστε το ρυθμιστικό προς το σύμβολο + για να αυξήσετε την ένταση ήχου και προς το σύμβολο - για να μειώσετε την ένταση ήχου.
2. Εάν μετακινήσετε το ρυθμιστικό στην ελάχιστη ένταση ήχου, πραγματοποιείται σίγαση του μουσικού κουτιού.
3. Μετά από αυτόματο τερματισμό λειτουργίας, η ένταση ήχου θα συνεχίσει στο ίδιο επίπεδο που βρισκόταν όταν το μουσικό κουτί απενεργοποιήθηκε αυτόματα.

Μετατροπή του Soothe 'n Groove™ σε μουσικό κουτί περιστροφικού κούνιας

1. Αποδεσμεύστε τον περιστροφικό βραχίονα πιέζοντας το κουμπί πάνω από τον προσαρμογέα κούνιας **(εικ. 14)**.
2. Κλείστε το καπάκι του περιστροφικού βραχίονα.
3. Αποδεσμεύστε το μουσικό κουτί από την κούνια πιέζοντας το κουμπί κάτω από τον προσαρμογέα κούνιας **(εικ. 15)**.

Καθαρισμός και αποθήκευση

1. Βεβαιωθείτε ότι το παιχνίδι είναι απενεργοποιημένο.
2. Χρησιμοποιήστε εμποτισμένο πανί για να το σκουπίσετε μέχρι να καθαρίσει.
3. ΜΗ βυθίζετε οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος σε νερό.
4. Αφαιρείτε τις μπαταρίες σε περίπτωση μακροχρόνιας αποθήκευσης ή σε περιόδους μη χρήσης.

AR-Arabic

عربيه

Soothe 'n Groove Mobile™

دليل الإرشادات

اقرأ الإرشادات جيدًا قبل الاستخدام، واتبعها واحتفظ بها للرجوع إليها في أي وقت.
(تطبق هذه الإرشادات على جميع الألعاب ضمن مجموعة Soothe 'n Groove)

التحذيرات

- هذه اللعبة مناسبة للأطفال من الولادة وحتى عمر ٥ أشهر. وكصندوق للموسيقى فهو مناسب للأطفال من الولادة وحتى ٢٤ شهراً.
- لمنع الإصابات المحتملة جراء التشابك، أزل هذه اللعبة عندما يبدأ طفلك في الحبو على يديه وركبتيه.
- أزل جميع مواد التغليف قبل الاستخدام. خطر الاختناق.

مهم:

- نوصي بتركيب هذه اللعبة على جانب السرير الثابت والذي لا يتحرك لأعلى أو لأسفل.
- قم دائمًا بتركيب جميع المثبتات بإحكام على سرير الطفل أو قفص الأطفال وفقًا للإرشادات.
- تحقق من الأمر باستمرار.
- لا تقم بإضافة خيوط أو أربطة أخرى لتركيب اللعبة بحظيرة لعب الأطفال، أو سرير الرحلات أو المهد.
- تم تصميم هذه اللعبة للتحفيز البصري وهي غير مخصصة للإمساك من قبل الطفل.
- لا تقم بتعديل هذا المنتج أو تغييره بأي طريقة.
- البطاريات غير مضمنة.

معلومات أخرى حول البطاريات:

- نوصي باستخدام بطاريات قلوية لتوفير عمر أطول للبطارية.
- لا تستخدم بطاريات قديمة مع أخرى جديدة.
- لا تجمع بين البطاريات القلوية، أو القياسية (زنك الكربون) أو القابلة لإعادة الشحن (نيكل-كادميوم).
- لا تتم إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الوحدة قبل شحنها.
- لا يجب شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن إلا تحت إشراف البالغين.
- استخدم فقط البطاريات من النوع نفسه أو من نوع مماثل وفقًا للإرشادات.
- يجب إدخال البطاريات في اتجاه القطبية الصحيحة.
- لا يجب أن تكون أطراف الإمداد ذات دارة قصيرة.
- تحقق من نظافة جميع أسطح التلامس قبل تركيب البطارية.
- يجب إزالة البطاريات الفارغة من المنتج.
- لا تقم بإحراق البطاريات. تخلص من البطاريات بطريقة مناسبة وآمنة.
- قم بتركيب البطاريات الجديدة وأعد التشغيل قبل الاتصال بخدمة المستهلكين المتعلقة بالإلكترونيات.
- بانتهاء فترة صلاحية البطاريات، تخلص من المنتج/البطاريات في نقطة تجميع مناسبة.

مفتاح المنتج

أ. ذراع توصيل (٣ أجزاء) + ٣ حيوانات محشوة
ب. صندوق موسيقي
ج. أداة الربط بالسرير
د. صامولة التثبيت
هـ. محور اللعبة
و. ذراع اللعبة
ز. القطعة المركزية
ح. غطاء الأمان

تركيب بطارية Soothe 'n Groove Mobile™

أ. باستخدام مفك من نوع Phillips، افتح علبة البطارية الموجودة في الجزء الخلفي من صندوق الموسيقى (ب)**(الشكل رقم ١)**.
ب. أزل الغطاء وقم بتركيب ٣ بطاريات قلوية جديدة بحجم C وذات جهد ٥,١ فولت **(الشكل رقم ٢)**.
ج. أعد وضع الغطاء واربطه بإحكام بواسطة مفك صليبة من نوع Phillips **(الشكل رقم ٣)**.

تركيب المنتج

التركيب في السرير

أ. حرك أداة الربط بالسرير (ج) نحو الجزء الخلفي لصندوق الموسيقى (ب)، حتى تسمع صوت "تكتكة" يشير إلى إحكام التثبيت **(الشكل رقم ٤)**. تأكد من سماع صوت "نقر".
ب. قم بتثبيت صندوق الموسيقى أعلى قضيب السرير كما هو موضح في **(الشكل رقم ٥)**. يجب أن يمتد المسمار اللولبي إلى خارج سرير الطفل.
ج. قم بتثبيت صامولة التثبيت (د) في المسمار اللولبي وقم بتدويرها في اتجاه عقارب الساعة حتى يتم تثبيت القاعدة بإحكام. تأكد من عدم ربطها بشكل زائد **(الشكل رقم ٦)**.

التركيب

تركيب الذراع بمحور اللعبة:
١. افتح الغطاء الموجود على ذراع اللعبة **(الشكل رقم ٧)**.
٢. قم بتثبيت محور اللعبة (هـ) بطرف ذراع اللعبة (و) كما هو موضح في **(الشكل رقم ٨)**. تأكد من سماع صوت "تكتكة" يوضح إحكام التثبيت.

تركيب الذراع في صندوق الموسيقى:
١. قم بتثبيت ذراع اللعبة (هـ) في الفتحة الموجودة أعلى صندوق الموسيقى (ب) **(الشكل رقم ٩)**.
٢. قم بإدخاله حتى تسمع صوت "تكتكة". قم بشد الذراع برفق للتأكد من تثبيته بإحكام.

تركيب القطعة المركزية:
١. قم بتوصيل الحيوانات الثلاثة المحشوة (أ) بالقطعة المركزية (ز) عن طريق إدخالها في الفتحات الموجودة بأطراف القطعة المركزية وفقًا لـ**(الشكل رقم ٠١)**.
٢. قم بتركيب القطعة المركزية (ز) بمحور اللعبة (هـ) كما هو موضح في **(الشكل رقم ١١)**. اضغط لأعلى وقم بتدويرها إلى اليمين لتثبيتها في مكانها **(الشكل رقم ٢١)**.
٣. قم بلف غطاء الأمان (ح) كما هو موضح في **(الشكل رقم ٣١)**.

والآن قد تم تركيب اللعبة بشكل كامل وهي جاهزة للاستخدام.

استخدام صندوق الموسيقى Soothe 'n Groove Mobile™

يمكن تشغيل صندوق الموسيقى المتحرك بثلاثة أوضاع:
- إيقاف
- تشغيل
- تشغيل + إضاءة

بدء تشغيل صندوق الموسيقى

١. ابدأ التشغيل عن طريق تحريك مفتاح التشغيل إلى وضع "التشغيل". ستومض الأضواء لمدة نصف ثانية.
سيبدأ تشغيل الموسيقى المستمرة لمدة ٠٤ دقيقة تقريبًا. يوجد ست فئات من الموسيقى (الجاز، والعالم، والطبيعة، والكلاسيكية، والتهويدة، وموسيقى هادئة) وسيضيء زر LED الملائم لفئة الموسيقى التي يتم تشغيلها. تبدأ أولاً موسيقى الجاز ثم تستمر في اتجاه عقارب الساعة.
٢. بانتهاء مدة تشغيل قدرها ٠٤ دقيقة، ستتوقف اللعبة من تلقاء نفسها. لاستمرار التشغيل، اضغط على أي زر بخلاف زر مستوى الصوت.
٣. لتشغيل اللعبة بدون موسيقى، قم بخفض الصوت إلى أدنى مستوى.
٤. حرك المفتاح إلى وضع "إيقاف" عند الانتهاء من اللعب.

تشغيل صندوق الموسيقى

١. اضغط على الزر الرئيسي في المنتصف للانتقال إلى الأغنية التالية. إذا كانت الأغنية الأخيرة من فئة معينة قيد التشغيل، فستكون الأغنية التالية هي الأولى ضمن الفئة التالية.
٢. من أجل تشغيل الموسيقى من فئة معينة لمدة ٠٤ دقيقة متوالية، اضغط على الزر الملائم.
ستستمر الموسيقى قيد التشغيل ضمن هذه الفئة حتى يتم الضغط على زر آخر. لتشغيل الموسيقى من بداية الفئة نفسها، اضغط على زر الفئة مرة أخرى. اضغط على الزر الرئيسي للانتقال إلى الأغنية التالية ضمن الفئة التي تم اختيارها.
٣. لتشغيل مجموعة عشوائية من الموسيقى (تبديل عشوائي)، اضغط على زر تبديل عشوائي. سيتم تشغيل الموسيقى بشكل عشوائي لمدة ٠٤ دقيقة (باستثناء "الموسيقى الهادئة").
عند الضبط على وضع التبديل العشوائي، فإن الضغط على زر "التالي" سيؤدي إلى تشغيل ترتيب عشوائي جديد.

ضبط مستوى الصوت

١. يوجد ٦ مستويات للصوت. حرك الشريحة باتجاه + لزيادة مستوى الصوت ونحو - لخفض مستوى الصوت.
٢. يؤدي تحريك مستوى الصوت إلى الحد الأدنى إلى جعل صندوق الموسيقى صامتًا.
٣. عقب إيقاف التشغيل التلقائي، سيستمر وجود الصوت على المستوى نفسه مثلما يحدث عند توقف صندوق الموسيقى تلقائيًا.

تشغيل Soothe 'n Groove Mobile™ كصندوق موسيقى متحرك

١. حرر ذراع اللعبة عن طريق الضغط على الزر أعلى أداة الربط بالسرير **(الشكل رقم ٤١)**.
٢. أغلق غطاء ذراع اللعبة.
٣. حرر صندوق الموسيقى من السرير عن طريق الضغط على الزر الموجود أسفل أداة الربط بالسرير **(الشكل رقم ٥١)**.

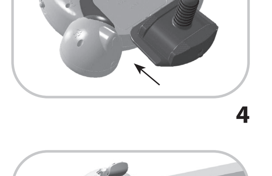
التنظيف والتخزين

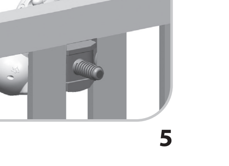
١. تأكد من إيقاف تشغيل اللعبة.
٢. استخدم قطعة قماش مبللة للتنظيف.
٣. لا تغمر أيًا من أجزاء المنتج بالماء.
٤. أزل البطاريات للتخزين طويل المدى أو فترات عدم الاستخدام.

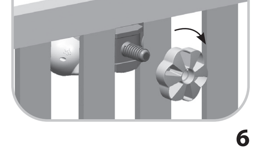
1

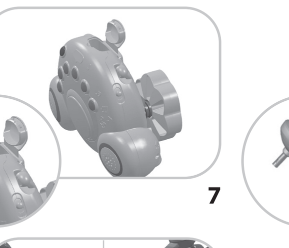
2

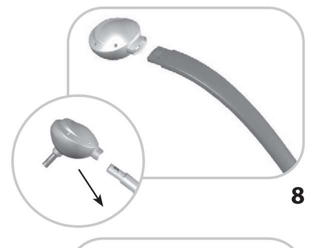
3

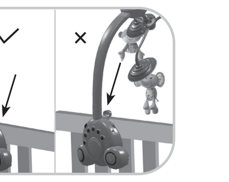

4

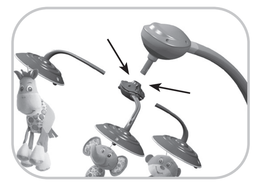

5

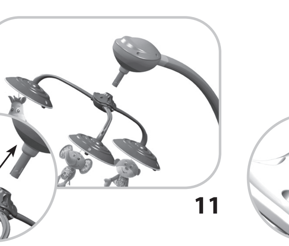

6

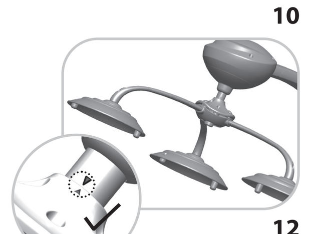

7


8

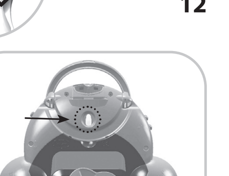

9


10


11


12

13


14

15

Tiny Love	{PRODUCT} Soothe 'n Groove Mobile™	{NAME}	{DATE}	{TOLERANCE}	
{ISO} {STANDARDS}	{PART NAME} INST. SHEET 67	{DESIGN}	ASNAT	{UNLESS OTHERWISE SPECIFIED}	
		{DRAWN}	NA	(0-3)	(± 0.02)
				(3-15)	(± 0.05)
{REVISION} 0F	{PART NO.}	{APP.}	SHLOMIT	(15-30)	(± 0.1)
				(30-50)	(± 0.2)
{SHEET: 02 OF 2 }	E3056IS067 0F	{SCALE}	{1:1}	(50-100)	(± 0.3)
				(ANGLES)	(± 0.5) (°)
{PAPER SIZE}	{MARKETING PART NO.} NA	{MATERIAL}	White paper	{WEIGHT}	80 gr/m^2
{W 1043 / H 420}	{STATUS} NA	{FINISH}	NA	{COLOR}	BLACK